

MFA
6



KAMPJONAT
PREMIER

16



ADRIAN
CASHA

28



Nru. 106 Jannar 2016

SPORT

Waterpolo

Malta ttem b'rebħa storika

34

Snooker & Pool

San Gwann Boċċi
Klabb jirbħu
l-Christmas
Cup

36

Gozo Sport

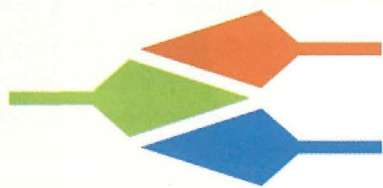
Għajnsielem
u Xagħra U.
jispiċċaw fuq
quddiem

40

Kompetizzjoni

Irbah €25 voucher
ma' Teamsport





JOSEPH SAMMUT
CO. LTD. • Est. 1977

Turnkey Contractors

- All Types of Plastering - kisi
- Pointing - fuq il-fil
- Painting - żebgħa - Gypsum
- Drain Laying
- Tile Laying
- Building Alterations
- Restoration Works
- All kinds of Decoration Works

*Over 35 Years of Expertise -
No Job is too small or too big!*

10, Triq Ħal Qormi, Sta. Venera

Tel: 2144 5380, 9949 2539 Fax: 2144 3093

e-mail: jsammut.ltd@mail.global.net.mt



Jannar 2016



Jesmond Moore
Editur

■ Bdejna sena ġdida fejn il-Kampjonati rispettivi ta' kull dixxiplina sportiva jkunu fl-aqwa tagħhom u fejn ikun hemm indikazzjoni bikrija dwar id-destin tat-timijiet.

Kuntrarju għall-istaġun preċedenti, il-Premier jidher li se jkun wlehed mlislelet u ndeċiż sal-aħħar. Jekk Hibernians litteralment grew bil-Kampjonat matul l-istaġun li għadda, din is-sena l-isfida tista' tkun bejn hames timijiet.

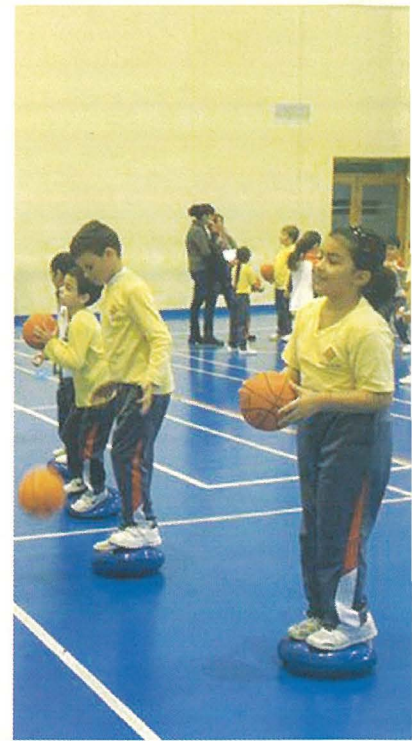
Dan minhabba li meta jinqasmu l-punti bin-nofs mhux se jkun hemm distakk

kbir bejn l-isfidanti għall-aħħar ġirja.

Anke fid-diivizjonijiet inferjuri, il-Kampjonati qed jiżvolġu b'mod mill-aktar interessanti u se jibqgħu incerti sal-aħħar.

Irridu wkoll insellmu lit-team nazzjonali tal-waterpolo għall-partecipazzjoni storika fil-Kampjonat Ewropew, liema fażi finali ntlagħbet, f'Belgrade, fis-Serbja.

Il-Maltin kellhom wirjiet sodisfaċenti fejn temmew b'rebħa storika fuq it-Turkija biex spicċajna fil-15-il post tal-klassifika. ■



irbah **€25**
voucher ma'

TeamSport®

Wieġeb tajjeb għal din il-mistoqsija u tidhol biċ-ċans li tirbaħ rigal gentiment offrut lilna minn Teamsport...

Lil min gheleb it-team Malti fil-Kampjonat Ewropew tal-waterpolo?

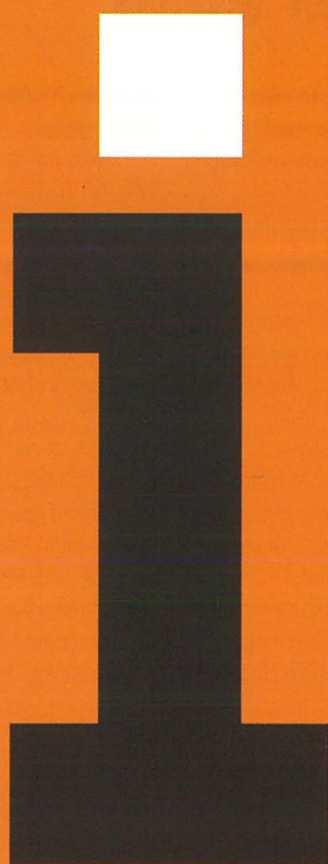
Ibgħat is-soluzzjoni tiegħek f'dan l-indirizz sa mhux aktar tard mill-11 ta' Frar, 2016:

Kompetizzjoni Teamsport, c/o A41, Marsa Industrial Estate, Marsa MRS3000
Flimkien mat-twegiba trid tikteb l-isem u l-kunjom, l-indirizz u n-numru tat-telephone tiegħek.

It-twegiba ta' Harġa nru. 105 hija:
waterpolo/ten-pin bowling/snooker

Ir-rebbieħa hija: S. Galea (San Pawl il-Baħar)





Click
inewsmalta.com



SPORTIV

Magazín Sportiv ta' kull xahar

Harga nru.

106

Editur

Jesmond Moore
jesmondmoore@yahoo.co.uk

Sales & Marketing Manager

Marouska Buttigieg
25900272
mbuttigieg@unionprint.com.mt

Dipartiment tal-Avviżi

25900200 / 230 / 235
adverts@unionprint.com.mt

Disinn

Mario Mercieca
Ryan Bezzina
design@unionprint.com.mt

Ritratti

Ian Noel Pace
Roger Azzopardi
Christine Borg
Dominic Borg

Cover

Alex Muscat (Sliema W.)
ittaklijat minn Joseph Zerafa
(Birkirkara)
Ritratt: Christine Borg



SPORTIV huwa
ppubblikat u
stampat minn
Union Print Co. Ltd,
Marsa

Dan il-magazín jinghata
B'XEJN mal-gurnal
L-ORIZZONT u l-ebda
parti minnu ma tista'
tigi kkoppjata minghajr
il-permess bil-kitba
tal-pubblikaturi.



Werrej

6 MFA

Ghotja ta' €12,000
lill-Istrina

16 Kampjonat Premier

Valletta jibqghu
fl-ewwel post

21 L-Ewwel Diviżjoni

Gzira U. u Hamrun
S. jibdew jinqatghu

22 It-Tieni Diviżjoni

Taqtiegha bejn
Sirens u Gharghur

23 It-Tielet Diviżjoni

Marsaxlokk jirbhu
l-konfronti diretti

24 Partita ta' hiberija

Rebha storika
minn Hibernians

26 Youth FA

L-ewwel player
femminili
fil-Kampjonat U/15

28 Intervista Adrian Casha

- Imxejna hafna
'l quddiem iżda
ghadna ma
wasalniex

32 Intervista Kevin Azzopardi

- Se nkomplu
nwessghu
s-servizzi taghna

34 Waterpolo

Malta ttemm
b'rebha storika

36 Snooker & Pool

Il-Malta Eight
Ball Federation
tipprepara
ghall-Kampjonati
Ewropej

38 SportMalta

Attivitajiet
Sportivi Innovattivi
ghall-iskejjel
Maltin

39 Sports & Exercise

The use and
abuse of Platelet
Rich Plasma

40 Gozo Sports

Ghajnsielem u
Xaghra U. fl-
ewwel pozizzjoni

42 Meusac

Immarka
l-Kalendarju:
Avvenimenti
Sportivi Ewropej

44 Storja tal-Football Malti

Hibernians
Champions

46 Kriss Kross/Spotball

Irbah ma'
EuroSport u
ma' Fitness
Studio

mfa.com.mt

L-MFA tagħmel ghotja ta' €12,000 lill-Istrina



■ Il-Malta Football Association tat donazzjoni ta' €12,000 lill-Istrina, il-fond tal-Community Chest Fund, immexxi mill-President tar-Repubblika ta' Malta.

Il-flus kienu pprezentati minn Norman Darmanin Demajo, President tal-MFA, b'mod dirett lill-President ta' Malta, Maric Louise Colciro Preca, waqt wiehed mill-festini annwali li MFA torganizza fi żmien il-festi tal-Milied u l-Ewwel tas-Sena.

Il-President ta' Malta kienet preżenti għall-festin u sabet il-hin biex tiltaqa' ma' hafna persuni li jagħmlu parti mill-familja tal-futbol f'pajjiżna.

Is-Sur Darmanin Demajo, f'kelmtejn tal-okkażjoni, irringrazzja lill-President Coleiro Preca talli onorat lill-MFA bil-preżenza tagħha u qal li hu dejjem ta' unur li jaraha preżenti f'attivitajiet fejn

jidhol il-futbol f'pajjiżna.

"Minn qalbi nixtieq naghtik din l-ghotja ta' €12,000 li l-MFA ġabret permezz tal-fond li holqot bl-isem ta' Football Social Responsibility (FSR). Il-fondi ta' dawn il-flus ġejjin fost oħrajn mit-tariffa ta' €1 żejda li mill-istaġun li għadda bdlet tingabar mid-dhul fl-istadiums għall-partiti tal-BOV Premier League u minn 50% tal-multi li jħallsu l-klabbs lokali, fost l-oħrajn," qal il-President tal-MFA.

Imbagħad tkellmet il-President ta' Malta li rringrazzjat mill-qalb lil kulhadd u qalet li hu dejjem ta' unur tiltaqa' ma' nies li huma fil-familja tal-futbol lokali.

"Donazzjonijiet bħal dawn jagħmluni kburi li jien Maltija u nhegġigkom biex tkomplu turu l-qalb u tghinu dejjem lil min hu fil-bżonn. Jien kull fejn immur



ngħid li Malta u l-poplu Malti huma uniċi u speċjali u ma hawnx bħalhom imkien," qalet il-President ta' Malta li appellat biex nagħtu kas hafna tat-tfal fin-nurseries.

"Dawk huma l-aktar li għandhom bżonn attenzjoni u odukazzjoni. Huma s-soċjetà tal-futur. Huma l-persuni li ġejjin warajna biex imexxu pajjiżna. U għalhekk qed nitlobkom tagħtuhom attenzjoni speċjali," temmet id-diskors tagħha l-President Coleiro Preca.

Għal dan l-okkażjoni kienu mistiedna dawk il-persuni kollha li b'xi mod jew ieħor jagħmlu parti mill-MFA u mill-futbol Malti. Fosthom l-amministraturi tal-MFA u tal-klabbs, Membri tal-Eżekuttiv u l-Kunsill, l-impjegati tal-Assoċjazzjoni, imsieħba u hafna persuni oħra li matul is-sena

jagħtu parti mill-hidma tagħhom fil-futbol.

Fost mistednin distinti attendew l-Onor. Chris Agius, Segretarju Parlamentari għaž-Zgħażaġh, Sport u Edukazzjoni u l-Membri Parlamentari l-Onor. Jason Azzopardi, l-Onor. David Agius u l-Onor. Clyde Puli.

L-MFA tiltaqa' mal-media u mal-isponsors

Sar ukoll il-festin annwali li torganizza l-Malta Football Association għall-membri tal-media u l-imsieħba kummerċjali.

Il-president tal-MFA, Norman Darmanin Demajo, indirizza lil dawk preżenti u rringrazzja lil kulhadd tal-kontribut li jagħtu matul is-sena lill-futbol Malti.

"Is-sena 2016 se tkun wahda mimlija sfidi għall-MFA. Sfidi li qatt ma bżajna nidhlu għalihom u nirbhuhom u għalhekk m'għandix dubju li se jirnexxielna nwettqu dak li se nidhlu għalih," qal Darmanin Demajo.

L-MFA tiċċelebra wkoll mal-plejers tat-timijiet nazzjonali

Sar ukoll il-festin annwali tal-Malta Football Association, li torganizza fiż-zminijiet ta' festi għall-plejers, staff lekniku u dawk il-persuni kollha li għandhom x'jaqsmu mas-selezzjonijiet tat-timijiet nazzjonali ta' Malta.

Għal dan il-festin kienu mistiedna l-plejers u l-istaff tekniku tat-tim nazzjonali A, tat-tim nazzjonali ta' taħt il-21 sena, tat-tim nazzjonali tan-nisa u tat-tim nazzjonali tal-futsal. ■

Malta tibda thejji għal-logħbiet tat-Tazza tad-Dinja 2018 għal darb'ohra taħt il-gwida ta' Pietro Ghedin



Malta se tilgħab l-ewwel logħba ta' ħbiberija, minn erbgha, kontra L-Moldova f'Ta' Qali, il-Ħamis 25 ta' Marzu. Malta se tiftaħ l-impenji ta' kwalifikazzjoni tat-Tazza tad-Dinja 2018 kontra L-Iskozja, f'Ta' Qali, fl-4 ta' Settembru.

Sadakinhar, Malta qed tippjana li tilgħab tliet logħbiet ohra, tnejn fl-aħħar ta' Mejju u ohra f'Awwissu. Malta laqgħbet seba' darbiet kontra L-Moldova

u rebhet darba biss 3-0 fi Frar, 2002, f'logħba mit-Tournament Internazzjonali ta' Malta. Mis-seba' logħbiet tnejn biss kienu kompetittivi, mill-Euro 2008, fejn f'Malta tilfet 3-2 u fil-Moldova spiċċat fi draw 1-1. Mill-erba' logħbiet l-ohra kollha ta' ħbiberija L-Moldova rebhet tlieta u l-logħba l-ohra ntemmet fi draw.

Intant, it-tim nazzjonali Malti, immexxi mit-Taljan Pietro Ghedin, temm

is-sena 2015 fil-162 post tal-FIFA Coca Cola Rankings u fid-49 post fl-Ewropa.

L-istess Pietro Ghedin se jkun qiegħed immexxi lit-tim nazzjonali Malti tal-irġiel għal sentejn ohra wara li fil-bidu ta' Jannar dan iffirma kuntratt gdid. B'hekk din se tkun it-tielet kompetizzjoni konsekuttiva għal Pietro Ghedin fit-tmun tat-tim nazzjonali Malti wara perjodu iehor bħala kowċ fis-sni disghin. ■

L-MFA intitolata torganizza korsijiet fil-UEFA Elite Youth A Diploma

L-MFA ingħatat l-awtorità li tippublika diplomas u liċenzji fuq livell ta' UEFA Youth A Diploma. Dan kien ikkonfermat mill-MFA wara l-laqgħa li saret f'Novembru, f'Chisinau, fil-Moldova, mill-UEFA Jira Panel.

F'dik il-laqgħa, il-panel osserva r-rapport tassew pożittiv rigward il-kors ta' Diploma tal-MFA Elite Youth A.

Wara li saret evalwazzjoni f'dan ir-rigward, il-UEFA Jira Panel irrakkomandat lill-MFA li tkun membru f'dan il-livell. Il-Kumitat ta' Żvilupp u Assistenza Teknika appoġġa din ir-rakkomandazzjoni.

"Dan huwa tragward iehor milhuq b'suċċess miċ-Ċentru Tekniku tal-MFA permezz tal-kowċis tad-Dipartiment Edukattiv, fil-hidma li qed issir biex jogħla l-livell tal-coaching tal-futbol għall-benefiċċju tal-kowċis kollha lokali u tal-futbol in ġenerali," qal Robert Gatt, Direttur Tekniku tal-MFA. ■



Reġistrata żieda fil-media diġitali tal-MFA fl-2015

■ Matul is-sena 2015, l-MFA irreġistrat żieda fl-attività estensiva tal-media diġitali.

Il-websajt tal-MFA f'dawn l-aħħar 12-il xahar rat żieda sinifikanti fl-attività, waqt li l-paġna tal-Facebook tal-MFA irreġistrat żieda fantastika fin-numru ta' dawk li ghamlu Like.

L-mfa.com.mt irreġistrat żieda ta' 10.3% fin-numru medja ta' dawk li jużaw il-websajt fix-xahar waqt li n-numru annwali ta' dawk li jaraw il-paġna jittla' għal 1.3 miljun.

L-iktar sinifikanti hi ż-żieda fin-numru ta' dawk li užaw l-ghodod diġitali li matul l-2015 kellu żieda ta' 12.8%, fuq is-sena l-oħra li issa jghoddu għal madwar 200,000.

In-numru ta' dawk li qed jużaw l-App. tal-MFA fuq il-mobajl minflok il-kompjuter ghamel żieda annwali ta' madwar 8%, filwaqt li mill-2013 'il hawn, dawk li qed jużaw il-mobajl jew tablet,



żdied għal ftit inqas minn 20%.

Fir-rigward tal-media soċjali, il-paġna tal-Facebook tal-MFA irreġistrat żieda massima ta' 41% fin-numru ta' dawk li toghġobhom il-paġna. In-numru iżda huwa baxx fejn tidhol il-paġna tal-Facebook għall-Football tan-Nisa.

Dawn il-figuri huma riżultat tal-iffokar li l-MFA qed taghmel fuq l-istrategija tal-media diġitali fejn fl-ewwel xhur ta' din is-sena, l-MFA se tintroduci pjattaforma ġdida magħrufa bħala Football Relationship Management li fl-isfera tan-negozju hi magħrufa bħala CRM. ■

L-MFA tirbaħ it-tournament ta' Boxing Day

■ Tim kompost mill-impjegati tal-MFA, rebah l-edizzjoni ta' din is-sena tat-Tournament tradizzjonali ta' Boxing Day li ilu jiġi organizzat għal snin twal mill-Għaqda Ġurnalisti Sport.

It-Tournament kwadrangolari żvolġa f'wieħed interessanti hekk kif fl-ewwel logħba t-tim tal-Ġurnalisti tal-Isport rebah lit-tim tar-referees bl-iskor ta' 1-0 u fil-logħba l-oħra, it-tim tal-MFA rebah lit-tim favorit tal-kowċis.

It-tim tal-MFA rebah ukoll l-aħħar żewġ logħbiet tiegħu kontra t-timijiet tal-Għaqda Ġurnalisti Sport u kontra l-Malta Football Referees Association biex eventwalment rebah l-edizzjoni ta' din is-sena wara

diversi snin ta' dominanza mit-tim tal-Malta Football Coaches Association.

Fi tmiem it-tournament, Silvio Vella, captain tat-tim tal-impjegati tal-MFA, ġie pprezentat bi trowf.

Dawk li lagħbu u li kienu preżenti għamlu gabra ta' €1,000 b'risq id-Dar tal-Providenza. Din is-somma kienet ipprezentata fil-ghir li ta' kull sena jsir

għall-istess Dar fl-Ewwel tas-Sena. Fost dawk li attendew kien hemm is-Segretarju Ġenerali tal-MFA, Bjorn Vassallo, il-President u s-Segretarju tal-ĠĠHS, Charles Camenzuli u Sandro Micallef, il-President u s-Segretarju tal-MFRA, Alexie Tabone u Christopher Francalanza u l-President u s-Segretarju tal-MFCA, Lawrence Aquilina u Chris Saliba. ■



Futbol tan-Nisa - Partiti ta' hbiberija



Rebħa u draw għal Malta

Matul dan ix-xahar, it-team nazzjonali tan-Nisa, immexxi mill-kowċ Mark Gatt, lagħab żewġ partiti ta' hbiberija kontra l-Latvja, fis-Centenary Stadium.

Fl-ewwel logħba, il-Maltin harġu rebbieħa bl-iskor ta' 3-0 filwaqt li t-tieni konfront spicċa fi draw ta' 1-1.

Il-protagonisti fir-rebħa Maltija kienu Ylenia Carabott, li skorjat doppjetta, wara li Martina Borg, fethet l-iskor.

Il-Maltin iddominaw lill-avversarji, tant, li l-iskor seta' kien akbar fejn Dorianne Theuma u Charlene Zammit fallaw okkażjonijiet faċli.

Malta: Janice Xuereb, Gabriella Zahra, Stephania Farrugia, Dorianne Theuma, Ylenia Carabott, Martina Borg (Claudette Xuereb 66), Antoinette Sammut (Kimberly Parnis 80), Shona Zammit, Jade Flask (Annmarie Said 76), Charlene Zammit, Emma Xuereb (Raina Giusti 53) - **Coach:** Mark Gatt

Latvja: Anastasija Cumika, Anna Proposina, Eliza Sprlntlile, Olga Matisa (Jelena Tarasova 46), Glina Ozola,



Anastasija Rocane, Renate Fedotova, Sandra Voitane (Kristina Girdza 62), Karlina Miksone (Anastasija Cemirtane 66), Liene Vaciete, Karina Luse (Kristiana Pumpilre 75) - **Coach:** Matiss Didzis

Referee: Reelika Turi (Estonja)

Assistenti: Mitchell Scerri, Duncan Sultana

Raba' Uff.: Darryl Agius

Skorers.: M. Borg 18, Y. Carabott 60, 85 (M).

Fit-tieni konfront, il-Latvja pprezentaw wirja ferm aħjar minn dik preċedenti biex għal bosta hinijiet kienu l-aħjar tim u kienu territorjalment superjuri.

Kienet Jade Flask li fethet l-iskor għall-Maltin eżatt fi tmiem l-ewwel taqsimu iżda l-avversarji kisbu d-draw

minn Liene Vacieta (91).

Malta: Janice Xuereb, Gabriella Zahra, Stephania Farrugia, Dorianne Theuma, Ylenia Carabott, Martina Borg, Antoinette Sammut, Shona Zammit, Jade Flask, Charlene Zammit, Raina Giusti - **Coach:** Mark Gatt

Latvja: Marija Ibragimova, Eliza Sprlntlile, Karina Girdza, Olga Matisa, Glina Ozola, Rebeka Tile, Anastasija Rocane, Sandra Voitane, Renate Fedotova, Dzuljeta Tamsone, Karine Luse - **Coach:** Matiss Didzis

Referee: Reelika Turi (Estonja)

Assistenti: Edward Spiteri, William Debattista

Raba' Uffiċjal: Andrea Naudi

Ammoniti: S. Zammit (M); Eliza Sprlntlile (L) ■

L-MFA tkompli bl-istadium tours anki fi żmien il-festi tal-Milied

Matul il-jiem ta' festi tal-Milied, il-Malta Football Association komplet torganizza aktar tours li normalment lagħmel matul is-sena mal-lfal tal-iskejjel u ma' persuni oħra anki anzjani li jiġu mill-każini tal-futbol, tal-baned, daww poltiċi, Kunsilli Lokali u centri oħrajn.

Fost it-tfal, li f'Diċembru għamlu tours fl-Istadium Nazzjonali, kien hemm it-tfal ta' taht it-tmien snin tan-nursery ta' Mosta FC li f'atmosfera mill-iktar sabiħa u ferriħija, sabu ċ-ċans biex jidhlu f'postijiet tal-MFA li kienu għadhom qatt ma dahlu fihom, jew rawhom minn fuq it-televizjoni biss.

Il-grupp beda dan it-tour billi intwera DVD fis-Centenary Stadium li

nholoq minn Fr Hilary Tagliaferro fejn fih jispjega kif żviluppa l-futbol f'pajjiżna, minn żmien il-gwerra sal-lum. It-tfal żaru anki t-training grounds, id-dressing room tat-tim nazzjonali, hadu ritratti fl-istadium nazzjonali u anki lagħbu partita ta' hbiberija bejniethom fis-Centenary Stadium.

Matul l-aħhar snin, l-MFA organizzat gruppi ta' dan it-tip ma' hafna persuni li ġejjin minn setturi differenti.

Daww kollha li huma interessati li jgħaqqdu grupp ta' 20 persuna jew aktar u jattendu għal dan it-tour għandhom jagħmlu kuntatt ma' Alfred Cachia jew Mark Attard fuq in-numru 23386000. ■



L-MFA tiehu sehem f'seminar dwar il-manipulazzjoni fil-kompetizzjonijiet sportivi



■ FL-okkażjoni tal-20 anniversarju, is-Centre International D'Etude Du Sport (CIES), organizza seminar dwar il-manipulazzjoni fil-kompetizzjonijiet sportivi.

Numru ta' kelliema kienu mistiedna għal dan l-avveniment biex jaqsmu l-ideat tagħhom u jispjegaw kif inhuma nvoluti fil-ġlieda kontra l-manipulazzjoni tal-isport u l-match fixing fil-futbol.

Denis Oswald, Professur fl-Università ta' Neuchatel u Direttur ta' CIES, fetah dan is-seminar u spjega kif dan iċ-ċentru qed ifttx kull informazzjoni possibbli biex ikun jista' jiġġielel il-manipulazzjoni fl-isport.

Pierre Cornu, Imhallef fit-Tribunal ta' Neuchatel, tkellem dwar il-perikli varji li huma assoċjati mal-manipulazzjoni u l-konsegwenzi li jgħibu magħhom.

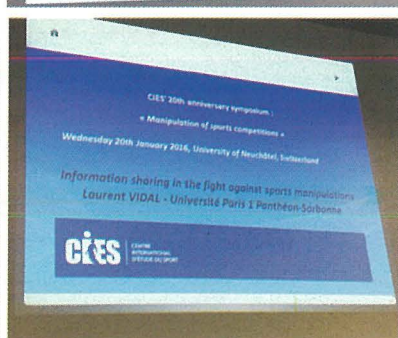
Michael Emde, Avukat f'Bochum li jahdem mal-UEFA wkoll, tkellem dwar il-proċess li l-Pulizija ta' Bochum kienu mbarkaw fuqu f'dawn l-aħhar snin.

Thierry Pujol, Direttur mill-Awtorità tal-Logħob fi Franza, wera l-kobor tad-dinja tal-imħatri u kif din saret attrazzjoni għall-kriminali biex jimmanipulaw ir-riżultati sportivi.

Octavian Bivolaru, Avukat tal-FIFA, tkellem ukoll dwar ix-xogħol li wottqot il-FIFA fuq kif l-Assoċjazzjonijiet madwar id-dinja jibbenefikaw mill-informazzjoni relatata ma' dan is-sugġett.

Numru sabiħ ta' kelliema ohra tkellmu dwar il-Liġijiet ta' pajjiżi differenti u kif dawn jistgħu jiġu sfurzati u anki dwar xenarji differenti li kulhadd qed ikollu jiffaċċja.

Il-Malta Football Association, irrappreżentata minn Franz Tabone, Integrity Officer, ipparteċipat f'dan is-seminar, li minbarra li kien ta' benefiċċju biex ikollna aktar għarfien dwar dan kollu, kien ukoll importanti biex naqsmu aktar esperjenzi u noffru s-suggerimenti ta' Malta biex insaħħu l-kollaborazzjoni bejn l-Assoċjazzjonijiet tal-Ewropa kollha. ■





Preżentazzjoni tal-FIFA Badges

■ F'serata organizzata ġewwa l-lukanda Excelsior fil-Floriana, il-Malta Football Association habbret li matul is-sena 2016 se tkun rappreżentata minn 17-il uffiċjal fuq il-Panel tal-FIFA, li jfisser numru rekord fl-istorja tar-refereeing Malti.

Trustin Farrugia Cann u Fyodor Zammit se jkunu ż-żewġ referis godda fuq il-panel tal-FIFA fejn huma se jinghaqdu mar-referis Maltin li huma diġà stabbiliti fix-xena internazzjonali - Clayton Pisani u Alan Mario Sant. Barra minn hekk, Esther Azzopardi giet konfermata bħala l-unika referi internazzjonali mara minn Malta.

Isem l-assistent referi Luke Portelli qiegħed jidher għall-ewwel darba fuq il-Panel tal-FIFA, fejn huwa se jinghaqad mal-kollegi Alan Camilleri, William Debattista, Mitchell Scerri, Edward Spiteri, Jurgen Spiteri, Duncan Sultana u Roberto Vella.

Għall-ewwel darba wkoll, Clinton Mario Cassar inghaqad ma' Franco Cachia bħala t-tieni referi internazzjonali tal-Futsal, u Stefan Pace u Jude Amin Utulu ġew konfermati bħala ż-żewġ referis internazzjonali Maltin fil-Beach Soccer.

Il-preżentazzjoni bdiet b'riconoxximent lil Marco Borg u Ingmar Spiteri għas-servizz twil li huma taw fix-xena internazzjonali. Marco Borg

kien FIFA Referee għal 8 snin bejn l-2008 u l-2015, filwaqt li Ingmar Spiteri kien FIFA Assistant Referee għal 16-il sena shah mis-sena 2000 sal-2015.

Saru diskorsi tal-okkażjoni mill-Viċi-President tal-MFA u Chairman tar-Referees Committee, Alex Manfré, u d-Direttur tar-Refereeing Adrian Casha, li t-tnejn esprimew sodisfazzjon għas-suċċess li l-MFA qiegħda tikseb

f'dan is-settur u awguraw lill-uffiċjali fuq il-Panel tal-FIFA aktar appointments internazzjonali matul is-sena 2016.

Din hija t-tieni sena konsekuttiva li Malta rnexxielha żżid l-ammont ta' FIFA Badges. Fl-2014, l-MFA kienet rappreżentata minn 13-il uffiċjal internazzjonali, filwaqt li fis-sena 2015 Malta kelliha 16-il uffiċjal fuq il-Panel tal-FIFA. ■





L-Aħħar Partita Internazzjonali għal Marco Borg

■ Fis-6 ta' Jannar 2016, Marco Borg temm il-karriera internazzjonali tiegħu bil-partita ta' hiberija bejn iċ-champions Maltin ta' Hibernians u dawk Olandiżi ta' PSV Eindhoven, li jinsabu wkoll mal-Aħħar 16 fil-kompetizzjoni tal-UEFA Champions League.

Marco Borg kien beda l-karriera tiegħu fis-sena, 1990, u mill-ewwel wera l-potenzjal tiegħu, tant li bejn l-1997 u l-2000 kien assistant referee fuq il-Panel tal-FIFA. Fis-sena 2001, Marco Borg beda jirrefja fil-Kampjonat Premier u fl-2008 huwa kiseb il-FIFA Referee Badge. Fit-tmien snin li dam referi fuq il-Panel tal-FIFA, Marco Borg stabbilixxa ruhu bħala wiehed mill-aħjar referis Maltin fl-aħħar snin u ċertament għamel iscm tajjeb għalih u għal Malta fix-xena internazzjonali.

Fi tmiem l-aħħar partita internazzjonali tiegħu bejn Hibernians u PSV Eindhoven (2-1), Marco Borg ikkummenta hekk: "Sodisfatt hafna li kont appuntat sabiex nikkontrolla din il-partita ta' prestiġju u ta' dan niringrazzja kemm lid-Dipartiment tar-Refereeing kif ukoll lill-kollegi tiegħi Edward Spiteri, Mitchell Scerri u Fyodor

Zammit li assistewni f'din il-partita. Apprezzajt ferm it-tifkira tal-okkażjoni li ngħatajt minn Hibernians u PSV Eindhoven qabel bdiet il-partita."

Mistoqsi xi jhoss meta jħares lura lejn il-karriera internazzjonali tiegħu, Marco Borg stqarr li: "wara tmien snin fuq il-Panel tal-FIFA fejn kelli x-xorti nirrefja bosta timijiet nazzjonali ta' statura bħalma huma l-Italja, ir-Russja,

Skozja, id-Danimarka, il-Polonja, Slovakkja, il-Bosnja, Wales, il-Bulgarija u diversi klabbs ta' livell għoli fil-kompetizzjonijiet organizzati mill-UEFA, inhossni kuntent u nħares 'il quddiem biex ngħaddi l-esperjenza internazzjonali li ksibt lir-referis żgħażaġħ sabiex huma wkoll ikollhom is-sodisfazzjon li jaslu sal-ogħla livell possibbli." ■





Referees Academy Weekend

■ Ghoxrin żagħżuġh u żagħżuġha mill-Akkademja tar-Referis tal-MFA, attendew għal Weekend Live-in organizzat mid-Dipartiment tar-Refereeing ġewwa s-Seashells Resort fil-Lukanda Suncrest, il-Qawra, bejn it-8 u l-10 ta' Jannar.

Il-ġimgħa filgħaxija l-Uffiċjal inkarigat mill-Grassroots Referees, Kevin Azzopardi, fetaħ din l-attività b'taġhrif dwar il-programm tal-weekend, segwit minn preżentazzjoni mill-President tal-MFA Norman Darmanin Demajo dwar 'Mental Toughness' u 'Quality Referees'. Kien imiss lill-ispeċjalista tal-assistenti referis Philip Agius, li jtkellem dwar il-koperazzjoni effettiva bejn l-uffiċjali tal-logħba.

Il-jum tas-Sibt, fetaħ bi preżentazzjoni ta' Dorianne Caruana Bonnici dwar il-htieġa ta' nutrizzjoni adattata għall-prestazzjoni tajba, segwita minn Adrian Casha li tkellem dwar l-immaniġġar tal-freekicks.

L-istudenti tal-Akkademja mbagħad ittiehdu fis-Sirens Stadium għal sessjoni Prattika, sabiex wara nofs in-nhar huma assistew għall-partita mill-Kamjonat DOV tal-Ewwel Diviżjoni bejn Senglea Athletic u St. George's (2-1) ġewwa

s-Centenary Stadium. L-Academy Project Leader, Paul Caruana, għalaq il-ġurnata bi preżentazzjoni dwar il-Pre Match Talk bħala mezz utli li r-referi jipprepara lit-tim tiegħu għall-partita li jkun ser jirrefja.

Il-Hadd filgħodu, wara l-Quddiesha ġewwa l-knisja parrokkjali tal-Qawra, Kevin Azzopardi mexxa kwizz dwar ir-regolamenti tal-logħba. Segwiet analiżi dettaljata tal-partita tas-Sibt bil-partecipazzjoni tar-referi Emanuel Grech. Il-kelliem li jmiss kien Noel Aquilina, kowċ tal-basketball b'dizabbiltà, li ttratta l-perċezzjoni tas-socjetà ta' dak li huwa normali u dik li hija dizabbiltà bil-

messagg ewlieni jkun li kollox huwa possibbli jekk wiehed ikollu rieda tajba u determinazzjoni li jwettaq dak li jixtieq jasal għalih.

Id-Direttur tar-Refereeing Adrian Casha għalaq dan ir-Referees Weekend Academy billi heġġeġ lill-istudenti preżenti sabiex jibqgħu jsegwu l-ambizzjonijiet tagħhom u jisfruttaw b'mod sħiħ l-opportunitajiet li joffrilhom ir-refereeing.

L-istudenti tal-Akkademja tar-Referees issa jkomplu jiltaqgħu kull nhar ta' Sibt filgħodu sakemm, fl-aħħar ta' April, jiggradwaw bħala referis tal-MFA fil-livell tal-Grassroots. ■



Il-Kunjom Spiteri fost ir-Referis

■ L-erba' uffiċjali tal-partita mill-Kampjonat Premier bejn Sliema Wanderers u St Andrew's (5-1) li ntlagħbet fil-Hibernians Stadium, nhar il-Hadd 10 ta' Jannar, kienu kollha kunjomhom Spiteri.

Ikkontrolla din il-partita r-referi Sandro Spiteri, meghjun mill-assistenti referis internazzjonali Edward Spiteri u Jurgen Spiteri, bir-raba' uffiċjal ikun Malcolm Spiteri.

Din kienet l-ewwel okkażjoni li fiha l-uffiċjali kollha kienu kunjomhom Spiteri, li huwa l-aktar kunjom komuni fost ir-referis u l-assistenti referis tal-Kampjonat Premier.

Iżda dan ma kienx l-akbar ammont ta' uffiċjali bil-kunjom Spiteri f'partita waħda, għaliex proprju, nhar il-Hadd, 10 ta' Novembru 2013, fil-partita Mosta v Tarxien Rainbows (2-2) ġewwa l-Victor Tedesco Stadium, hamsa minn sitt uffiċjali kienu kunjomhom Spiteri.

Dakinhar ir-referi tal-partita kien Sandro Spiteri meghjun mill-assistenti referis internazzjonali Ingmar Spiteri u Edward Spiteri, filwaqt li r-raba' uffiċjal



kien Jurgen Spiteri. Wieħed mill-assistenti referis addizzjonali kien Malcolm Spiteri, bl-iehor ikun Clayton Pisani.

Kellna wkoll okkażjoni meta t-terna arbitrali kienet kollha kunjomha Spiteri fil-partita Tarxien Rainbows v Birkirkara

(1-3) li ntlagħbet fil-Hibernians Stadium, nhar it-Tnejn 27 ta' Jannar, 2014.

Ir-referi ta' din il-partita kien Malcolm Spiteri, meghjun mill-assistenti referis Edward Spiteri u Jurgen Spiteri. Ir-raba' uffiċjal kien Christopher Lautier. ■

Referis mill-Georgia fil-Kampjonat Premier

■ Wara li f'it tal-ġimgħat ilu referis Maltin marru jirreffjaw fl-ogħla kampjonat professjonali tal-Georgia, uffiċjali minn dan il-pajjiż kienu hawn Malta f'Diċembru sabiex jirreffjaw żewġ partiti fil-BOV Premier League.

Nhar is-Sibt 19 ta' Diċembru, ir-referi internazzjonali ta' esperjenza mill-Georgia, Lasha Silagava, kien appuntat sabiex jirreffja l-konfront bejn Mosta u Birkirkara li ntlagħab ġewwa l-I libernians Stadium, f'Kordin, bil-Karkariži joħorġu rebbieha 3-0. Lasha Silagava kien assistit mill-assistenti referis Zaza Pipia u Giorgi Elikashvili, bir-raba' uffiċjal tal-partita jkun Goga Kikacheishvili.

L-ghada l-Hadd, 20 ta' Diċembru, l-istess uffiċjali mill-Georgia kienu impenjati fil-konfront mimli goals bejn Qormi u Sliema Wanderers, b'dawn tal-ahhar jirbhu bl-skor ta' 6-3. Din



il-partita ntlagħbet ġewwa l-Istadium Nazzjonali, f'Ta Qali, taħt il-kontroll tar-referi żagħżuġh promettenti Goga

Kikacheishvili assistit minn Zaza Pipia u Giorgi Elikashvili filwaqt li Lasha Silagava kien ir-raba' uffiċjal. ■



Valletta jibqghu jżommu l-ewwel post tal-klassifika



■ Wara li ntlagħbet id-19-il gurnata tal-Kampjonat Premier, Valletta baqghu jokkupaw il-quċċata tal-klassifika, segwiti minn Hibernians li jinsabu punt biss warajhom.

Iżda tajjeb li wiehed jghid li nhar l-Friġġa li għadda ntlagħbu ż-żewġ partiti - St Andrew's v Birkirkara u Qormi v Balzan - wara li dawn ġew posposti minhabba l-maltemp - biex ġew irkuprati wara li dan il-magazin mar għall-istampa.

Intant, il-Lilywhites kienu wkoll iċ-champions tax-xitwa wara li ħadu post Hibernians fl-ewwel pożizzjoni wara r-rebħa ta' 3-2 fuq il-Pawlisti stess Mill-erba' partiti li lagħbu, il-Beltin kisbu

10 punti, bl-aktar rebħa li tispikka tkun dik ta' 2-1 fuq ir-rivali eterni, Floriana, li bħal donnhom ma jistgħux jirbħulhom.

Wara t-telfa kontra Valletta, Hibernians rebħu tliet partiti konsekuttivi biex baqghu jżommu l-pass magħhom fuq il-kollox skorjaw 12 u sofrew 6 goals.

Birkirkara, li lagħbu partita inqas, irregistraw tliet rebħiet minn daqstant loġġbiel fejn skorjaw silla u ma qalghu l-ebda goal. Bla dubju li l-Karkariżi jinsabu taħt il-mikroskopju wara t-taqlib li sar fi hdan l-iskwadra matul l-aħħar xahar. Iżda jidher li bl-akkwisti li għamlu se terġa tirrenja l-istabbiltà wara t-tkeċċija tal-coach Giovanni Tedesco u l-ingaġġ tas-suċċessur tiegħu, il-Kroat Drazen Besek.

Floriana, rebħu tnejn u tilfu tnejn biex fallelw sitt punti prezzjużi fit-

tentattiv li jisfidaw għal post fil-kompetizzjoni tal-UEFA Europa League. Jekk dan ma jseħx, l-istaġun għall-Greens ikun wiehed ta' falliment.

Balzan, li għamlu bosta akkwisti matul dan ix-xahar biex isaħħu l-iskwadra, jinsabu fl-ħames post tal-klassifika wara li fit-tliet partiti li lagħbu kisbu seba' punti wara draw kontra Pembroke A (0-0) u rebħa fuq Mosta (4-1) u St Andrew's (5-1).

Tarxien Rainbows, kisbu seba' punti minn massimu ta' 12 meta għelbu lil Naxxar L. (4-0) u Floriana (3-0) u kisbu draw ta' 1-1 kontra Valletta, iżda mbagħad iddiżappuntaw b'telfa ta' 1-0 kontra Pembroke Athleta.

Mosta jinsabu xxamplati f'nofs il-klassifika wara li għelbu lil Naxxar Lions bl-iskor ta' 1-0 wara li sofrew tliet

(Ritratt fuq) Il-formazzjoni inizzjali ta' Valletta fir-rebħa ta' 2-1 fuq Floriana



(Fuq) Jean Matthias Vella (Qormi) jilqa' fuq Denni Rocha Dos Santos (Hibernians) u (Lemin) il-formazzjoni inizjali ta' Balzan. (Isfel) Gareth Sciberras (Birkirkara) jilhaq qabel Johann Bezzina (Sliema W.)

telfiet konskeuttivi.

Sliema Wanderers, id-diżappunt ta' dan l-istaġun, jinsabu fit-tmien post tal-klassifika. Huwa għelbu liż-żewġ timijiet li jinsabu tahtthom, Qormi (6-3) u St Andrew's (6-1), iżda sfaw meġhluba mit-timijiet ta' fuqhom - Floriana (2-1) u Birkirkara (2-0).

Pembroke Athleta, li qed jilaghbu għall-ewwel darba fl-ogħla diviżjoni, fl-istorja tal-club, jidher li se jsalvaw posthom mal-kbar.

Matul dan ix-xahar, huma kisbu seba' punti minn possibbiltà ta' 12, meta għelbu lil Naxxar L. (2-0) u lil Tarxien Rainbows (2-1), spiċċaw fi draw ta' 0-0 kontra Balzan u sfaw meġhluba 2-1 minn Hibernians.

Filwaqt li St Andrew's huma destinati li staġun ieħor jilaghbu fl-Ewwel Diviżjoni meta għadhom qed ifittxu l-ewwel punt, jidher li Qormi u Naxxar Lions se jissieltu bejniethom għas-salvazzjoni minhabba li huma ddistakkati mit-timijiet l-oħrajn.

Mill-partiti li ntlaghbu matul dan ix-xahar, kienu Qormi biss li rebhu partita, meta għelbu lil St Andrew's 4-0 ... dawn tal-ahhar isofru s-60 goal. ■



II Round		
Loghba Nru 91 - 19.12.2015 - 14.00 hrs		
Tarxien Rainbows	4	
B. de Oliveira 64, A. Azzoaprdi 70, A. da Paixao Alves 76, L. Montebello 82		
Naxxar Lions	0	
HT 0-0 Hibernians Stadium		
Tarxien R. – 1-Andrea Cassar, 5-Bruno Giglio de Oliveira, 7-Triston Caruana, 8-Brandon Muscat, 10-Ayrton Azzopardi, 14-Carlos Menendez Hevia (11-Roderick Bajada 74), 15-Luke Montebello, 17-Daniel Zerafa, 18-Alex da Paixao Alves, 20-Joao Pedro Oliveira Santos (6-Timothy Tabone Desira 56), 22-Anderson Raimundo da Silva (13-Lucky Omerou 46) Coach – Jacques Scerri		
Naxxar L. – 12-Luke Pecorella, 2-Blazo Rajovic, 3-Andrew Scicluna, 4-Luca Lodetti, 7-Richard Cardozo, 8-Thomas Sarina (14-Yaron Sammut 88), 9-Demba Toure, 13-Jose Angel Pereira, 16-Jurgen Debono (11-Duane Bonnici 61), 19-David Fenech, 26-Armando Viera dos Santos Ass. Coach – Adrian Buttigieg Referee – Malcolm Spiteri Assistenti – Alan Camilleri, Christopher Francalanza Raba' Uff. – Adrian Azzopardi Ammoniti – C. Hevia, J. A. Pereira, R. Cardozo, D. Toure, B. de Oliveira (TR), A. Scicluna (NL) Tkeċċew – J. Angel Pereira 63 (TR), B. Rajovic (NL)		

II Round		
Loghba Nru 94 - 19.12.2015 - 16.00 hrs		
Pembroke Athleta	0	
Balzan	0	
Victor Tedesco Stadium		
Pembroke A. – 1-Mario Muscat, 22-Alex Cini, 19-Rennie Tanti, 5-Owen Bugeja, 10-Paltemio Barbetti, 4-Zoran Levnaic, 8-Kyle O'Brien, 11-Siraj Eddin Arab (2-Austin Martz 72), 16-Ariel Laudisi, 31-Patmore Shereni, 7-Gustavo Villalobos Coach – Winston Muscat		
Balzan – 1-Christian Cassar, 50-Maxim Focsa (7-Lydon Micallef 46), 4-Justin Grioli, 9-Godwin Mensha, 16-Clive Brincat, 17-Alfred Effiong, 15-Luke Sciberras, 5-Samir Arab, 10-Dylan Grima (18-Ryan Darmanin 77), 8-Edison David Bilbao Zarate (6-Ryan Fenech 61), 23-Elkin Orlando Serrano Valero Coach – Oliver Spiteri Referee – Glen Tonna Assistenti – Duncan Sultana, Thomas Woods Raba' Uff. – Jurgen Spiteri Ammoniti – C. Brincat, F. D. Bilbao Zarate, L. Sciberras (B), S. E. Arab, Z. Levnaic (PA)		

II Round		
Loghba Nru 97 - 09.01.2016 - 14.00 hrs		
Hibernians	2	
J. Santos Silva 4, Gilmar 48		
Pembroke Athleta	1	
G. Villalobos 45 HT 1-0 Victor Tedesco Stadium		
Hibernians – 24-Rudy Briffa, 5-Rui Da Gracia Gomes (8-Rodolfo Soares 44), 7-Jackson Lima, 9-Marcelo Dias, 10-Andrew Cohen (30-Jean Paul Farrugia 80), 11-Bjorn Kristensen, 13-Clayton Failla, 14-Jurgen Degabriele (18-Denni Rocha dos Santos 68), 20-Andre Agius, 31-Gilmar Da Silva Ribeiro, 32-Jorge Santos Silva Coach – Branko Nisevic		
Pembroke A. – 1-Mario Muscat, 22-Alex Cini, 10-Paltemio Barbetti, 4-Zoran Levnaic, 9-Manolito Micallef, 8-Kyle O'Brien, 11-Siraj Eddin Arab (28-Terence Agius 71), 16-Ariel Laudisi, 31-Patmore Shereni, 7-Gustavo Villalobos, 14-James Togbah (5-Owen Bugeja 57) Coach – Winston Muscat Referee – Trustin Farrugia Cann Assistenti – Alan Camilleri, Sammy Attard Raba' Uff. – Christopher Francalanza Ammoniti – E. Arab (PA), G. Da Silva Ribeiro, B. Kristensen (H)		

II Round		
Loghba Nru 100 - 10.01.2016 - 14.00 hrs		
Sliema Wanderers	6	
M. Mifsud 2, 16, 37, 43 pen., S. Bianciardi 52, K. Hendry 88		
St Andrew's	1	
F. Farrugia 77 HT 4-0 Hibernians Stadium		
Sliema W. – 12-Timothy Aquilina, 2-Alex Muscat, 8-Mark Scerri, 9-Michael Mifsud, 11-Rafael Ledesma, 13-Clifford Gatt Baldacchino, 18-Aidan Jake Friggieri (3-Benjamin Essel 46), 19-Johann Bezzina, 23-Gary Muir (21-Kyle Hendry 56), 33-Stefano Bianciardi (17-Peter Xuereb 69), 36-Luke Dimech Coach – Stephen Azzopardi		
St Andrew's – 12-Dorian Bugeja, 3-Jordan Williams (15-Michael Johnson 46), 4-Dale Camilleri, 5-Josh Perry, 7-Sorin Oproiscu, 9-Matteo Desira Buttigieg (17-Jacob Walker 74), 11-Joseph Farrugia, 13-Wade Moodley, 14-Kyrian Nwoko, 16-Eloyedu Nkene, 18-Clyde Cumbo (10-Michael Grima 46) Coach – José Borg Referee – Sandro Spiteri Assistenti – Edward Spiteri, Jurgen Spiteri Raba' Uff. – Malcolm Spiteri Ammoniti – E. E. Nkene, W. Moodley (SA)		

II Round		
Loghba Nru 92 - 19.12.2015 - 14.00 hrs		
St Andrew's	0	
Floriana	5	
M. Villa 32, 58, C. E. Uzeh 53 og, M. Picciolo 56, M. Fontanella 82 pen HT 0-1 Victor Tedesco Stadium		
St Andrew's – 12-Dorian Bugeja, 2-Nick Ghio, 6-Eloy Edu Nkene (5-Mariglen Sehltaj 85), 16-Christopher Edade Uzeh, 21-Wade Moodley, 4-Dale Camilleri, 8-Matthew Guillaumier, 10-Michael Grima (25-Ryan Sammut 68), 11-Joseph Farrugia, 14-Kyrian Nwoko, 17-Jacob Walker (3-Jordan Williams 35) Coach – José Borg		
Floriana – 1-Matthew Calleja Cremona, 5-Enrico Pepe, 7-Steve Pisani (11-Juninho Cabral 59), 9-Mauricio Villa (2-André Scicluna 69), 8-Clyde Borg, 22-Andrea Scozzese, 23-Matteo Picciolo, 27-Steve Bonnici, 3-Emanuel Briffa, 80-Nicolas Chiesa (29-Firas Aboulez 64), 89-Mario Fontanella Coach – Luis Oliveira Referee – Esther Azzopardi Assistenti – Luke Portelli, Sammy Attard Raba' Uff. – Marco Borg Ammoniti – M. Fontanella (F), D. Bugeja, M. Guillaumier (SA)		

II Round		
Loghba Nru 95 - 20.12.2015 - 14.00 hrs		
Qormi	3	
G. Nilsson 11, N. Ojuola 25, R. Micallef 73		
Sliema Wanderers	6	
A.J. Friggieri 7, R. Ledesma 40, A. Muscat 57, B. Bertsson og 63, M. Mifsud 87, 88 HT 2-2 National Stadium		
Qormi – 1-Andreas Vella, 29-Noah Olawale Ojuola, 6-Ousmane Sidibe, 4-Billy Velo Bertsson, 11-Tensor Gusman (2-Immy Micallef 67), 14-Clifford Gauci, 7-Kurt Magro, 5-Yannick Yankam, 18-Ryan Micallef, 26-Shamison Zammit (77-Luke Farrugia 67) (20-Djamel Leefang 83), 9-Alexander Nilsson Coach – Johann Scicluna		
Sliema W. – 12-Timothy Aquilina, 2-Alex Muscat (33-Stefano Bianciardi 77), 3-Benjamin Essel, 9-Michael Mifsud (20-Christian Toro Perdomo 89), 11-Rafael Pompeo Rodrigues Ledesma, 13-Clifford Gatt Baldacchino, 15-Marko Potezica, 18-Aidan Jake Friggieri, 19-Johann Bezzina (17-Peter Xuereb 74), 23-Gary Muir, 36-Luke Dimech Coach – Stephen Azzopardi Referee – Goga Kikacheishvili (Georgia) Assistenti – Zaza Pipia, Giorgi Elkashvili (Georgia) Raba' Uff. – Lasha Silagava (Georgia) Ammoniti – K. Magro (Q), G. Muir, T. Aquilina (SW)		

II Round		
Loghba Nru 98 - 09.01.2016 - 16.00 hrs		
Balzan	4	
L. Micallef 10, A. Effiong 35, R. Fenech 74, A. Da Silva Souza 90		
Mosta	1	
J. Brincat 52 HT 2-0 Victor Tedesco Stadium		
Balzan – 1-Christian Cassar, 6-Ryan Fenech (16-Clive Brincat 89), 4-Justin Grioli, 11-Steve Bezzina, 5-Samir Arab, 17-Alfred Effiong (99-Alexandar Vujacic 79), 20-Pedro Dos Santos Calcado, 8-Paul Fenech, 10-Dylan Grima, 7-Lydon Micallef (42-Alan Da Silva Souza 68), 23-Elkin Orlando Serrano Valero Coach – Oliver Spiteri		
Mosta – 23-Omar Borg, 22-Tyrone Farrugia, 19-Ice-Cream Osa Guobadia, 23-Edile Micheletti, 15-Adrian Borg, 25-James Brincat, 8-Kyle Frendo (7-Zachary Brincat 78), 9-Lydon Micallef, 29-Saviour Fidelis, 26-Gustavo De Paulo (5-Mark Brincat 46), 20-Dyson Falzon (11-Carlos Montes 78) Coach – Ivan Zammit Referee – Fyodor Zammit Assistenti – William Debatista, Ryan Aquilina Raba' Uff. – Edward Spiteri Ammoniti – P. Fenech (B), D. Falzon, Z. Brincat (M) Tkeċċa – P. Fenech 61 (B)		

II Round		
Loghba Nru 101 - 10.01.2016 - 16.00 hrs		
Birkirkara	1	
O. Sidibe 43 og		
Qormi	0	
HT 1-0 National Stadium		
Birkirkara – 12-Inietim Akpan, 19-Joseph Zerafa, 22-Cain Attard (23-Emerson Marcelina 46), 15-Nikola Vukanac, 4-Gareth Sciberras, 7-Ryan Camenzuli, 8-Edmond Agius, 17-Frank Temile, 18-Ellinton Antonio Costa Morais, 14-Vito Plut (20-Kurt Zammit 75), 3-Edison David Zarate Bilbao Coach – Drazen Besek		
Qormi – 1-Andreas Vella, 29-Noah Olawale Ojuola, 6-Ousmane Sidibe, 77-Gillmore Azzopardi, 19-Iven Zammit, 11-Tensor Gusman (8-Juan Carlos Viera Peixoto 68), 18-Ryan Micallef (26-Shamison Zammit 82), 20-Djamel Romano Leeflang Boestra, 5-Yannick Yankam, 27-Alessio Cassar, 2-Immy Micallef (9-Luke Farrugia 88) Coach – Johann Scicluna Referee – Glen Tonna Assistenti – Luke Portelli, Chris Francalanza Raba' Uff. – Trustin Farrugia Cann Ammoniti – F. Temile (B)		

II Round		
Loghba Nru 93 - 19.12.2015 - 16.00 hrs		
Mosta	0	
Birkirkara	3	
E. Agius 6, I. Barroso 84, R. Camenzuli 92 HT 0-1 Hibernians Stadium		
Mosta – 1-Yenz Cini, 3-Rodriguez Ekani, 18-Hassan Yau, 22-Tyrone Farrugia, 9-Manolito Micallef, 10-Ian Zammit (25-James Brincat 71), 23-Edile Micheletti, 11-Donatus Okonkwo, 19-Ice-Cream Guobadia (Kyle Frendo 87), 21-Edin Murga, 21-Gustavo de Paolo (15-Adrian Borg 82) Coach – Ivan Zammit		
Birkirkara – 12-Etim Akpan, 22-Zach Muscat, 15-Nikola Vukanac, 5-Mauricio Latini Mazzetti, 19-Joseph Zerafa, 24-Rowen Muscat (21-Ryan Scicluna 72), 8-Edmond Agius, 23-Emerson Marcelina, 7-Ryan Camenzuli, 14-Vito Plut, 18-Ellinton Costa Morais (13-Juan Quero Barroso 79) Coach – Josef Manseuto Referee – Lasha Silagava (Georgia) Assistenti – Zaza Pipia, Giorgi Elkashvili (Georgia) Raba' Uff. – Goga Kikacheishvili (Georgia) Ammoniti – E. Micheletti, D. Okonkwo, R. Ekani, (M), M. Mazzetti, R. Muscat, E. Costa Morais, E. Akpan (B) Tkeċċa – D. Okonkwo 65 (M)		

II Round		
Loghba Nru 96 - 20.12.2015 - 16.00 hrs		
Valletta	3	
Jhonnattan 60, J. Borg 65, A. Nafti 71		
Hibernians	2	
J. Pereira 63, J. Santos Silva 79 HT 0-0 National Stadium		
Valletta – 13-Nicky Vella, 2-Jonathan Caruana, 5-Ryan Camilleri, 6-Juan Gill Cruz, 10-Roderick Briffa, 20-Federico Matias Falcone, 23-Claudio Pani (16-Jean Borg 26), 24-Umesh Uchenna Calistus, 27-Jhonnattan Benites Da Conceicao (22-Nicholas Pulis 85), 30-Abdelkarim Nafti (9-Jean Pierre Mifsud Triganza 90), 90-Romeu Pericles Romao Coach – Paul Zammit		
Hibernians – 24-Rudy Briffa, 5-Rui Da Gracia Gomes, 6-Jonathan Pearson, 7-Jackson Lima (30-Jean Paul Farrugia 87), 9-Marcelo Dias (22-Joseph Mbong 19), 10-Andrew Cohen, 11-Bjorn Kristensen, 13-Clayton Failla, 23-Jorge Da Silva Pereira, 31-Gilmar Da Silva Ribeiro (14-Jurgen Degabriele 70), 32-Jorge Santos Silva Coach – Branko Nisevic Referee – Fyodor Zammit Assistenti – Mitchell Scerri, William Debatista Raba' Uff. – Martin Borg Ammoniti – C. Pani, N. Vella, R. Camilleri (V), M. Dias, R. Briffa, A. Cohen (H)		

II Round		
Loghba Nru 99 - 10.01.2016 - 14.00 hrs		
Naxxar Lions	1	
D. Bonnici 26		
Valletta	2	
F. Falcone 84, J. Suda 88 HT 1-0 National Stadium		
Naxxar L. – 12-Luke Pecorella (1-Julian Azzopardi 46), 3-Andrew Scicluna, 7-Ennio Matthews Hamuleny, 9-Demba Toure, 10-Daren Falzon (8-Thomas Sarina 67), 11-Duane Bonnici (23-Mark Fenech 81), 13-Nikola Tasic, 16-Jurgen Debono, 18-Ishmael Grech, 19-David Fenech, 20-Angus Buhagiar Coach – Clive Mizzi		
Valletta – 13-Nicky Vella, 2-Jonathan Caruana, 3-Ian Azzopardi (18-Jurgen Suda 82), 4-Diego Douglas Balhinot (9-Jean Pierre Mifsud Triganza 46), 6-Juan Gill Cruz, 10-Roderick Briffa, 16-Jean Borg (24-Umesh Uchenna Calistus 72), 20-Federico Matias Falcone, 27-Jhonnattan Benites Da Conceicao, 30-Abdelkarim Nafti, 90-Romeu Pericles Romao Coach – Paul Zammit Referee – Philip Farrugia Assistenti – Thomas Debono, Peter Abela Raba' Uff. – Matthew Degabriele Ammoniti – E. Hamutenya, N. Tasic, I. Grech, A. Buhagiar (NL), I. Azzopardi (V) Tkeċċa – A. Buhagiar 78 (NL)		

II Round		
Loghba Nru 102 - 10.01.2016 - 16.00 hrs		
Floriana	0	
Tarxien Rainbows	3	
A. Azzopardi 24, A. Da Paixao Alves 32, J. P. Oliveira Santos 74 HT 0-2 Hibernians Stadium		
Floriana – 1-Matthew Calleja Cremona, 4-Antonio Monticelli, 5-Enrico Pepe, 7-Steve Pisani (33-Emanuel Briffa 60), 8-Clyde Borg (29-Firas Aboulez 69), 11-Juninho Cabral, 22-Andrea Scozzese, 23-Matteo Picciolo, 27-Steve Bonnici (12-Tyrone Gauci 73), 80-Nicolas Chiesa, 89-Mario Fontanella Coach – Luis Oliveira		
Tarxien R. – 1-Andrea Cassar, 2-Ebiabowei Baker, 6-Timothy Tabone Desira, 7-Triston Caruana, 8-Brandon Muscat (13-Lucky Omorou 46), 9-Luke Montebello, 10-Ayrton Azzopardi, 14-Carlos Hevia Menendez (11-Roderick Bajada 82), 17-Daniel Zerafa, 18-Alex Da Paixao Alves, 20-Joao Pedro Oliveira Santos (4-Manuel Caruana 80) Coach – Jacques Scerri Referee – Mario Apap Assistenti – Mitchell Scerri, Martin Borg Raba' Uff. – Fyodor Zammit Ammoniti – E. Baker, A. Da Paixao Alves, T. Tabone Desira (TR), E. Pepe (F) Tkeċċa – M. Calleja Cremona 71 (F)		

II Round

Loghba Nru 103 - 16.01.2016 - 14.00 hrs
Pembroke Athleta 2
M. Micallef 59, G. Villalobos 92
Naxxar Lions 0
HT 0-0 Victor Tedesco Stadium

Pembroke A. - 1-Mario Muscat, 22-Alex Cini, 6-Miguel Attard, 5-Owen Bugeja, 10-Paltemio Barbetti, 4-Zoran Levaic (14-James Togbah 83), 9-Manolito Micallef, 8-Kyle O'Brien, 16-Ariel Laudisi, 31-Patmore Shereni, 7-Gustavo Villalobos
Coach - Winston Muscat
Naxxar L. - 1-Julian Azzopardi, 3-Andrew Scicluna, 4-Ryan Grech, 9-Demba Toure, 10-Daren Falzon, 11-Duane Bonnici (2-Alvaro Javier Hungaria Rosero 38), 13-Jose Angel Godar Pereira, 16-Jurgen Debono (8-Thomas Sarina 74), 18-Ishmael Grech, 21-Ennio Matthews Hamutenya, 26-Nikola Tasic
Coach - Clive Mizzi
Referee - Fyodor Zammit
Assistenti - Edward Spiteri, Luke Portelli
Raba' Uff. - Malcolm Spiteri
Ammoniti - P. Shereni (P), R. Grech, E. Hamctunya (NL)

II Round

Loghba Nru 104 - 16.01.2016 - 14.00 hrs
Valletta 1
F. Falcone 36
Tarxien Rainbows 1
A. Da Paixao Alves 18
HT 1-1 Victor Tedesco Stadium

Valletta - 13-Nicky Vella, 2-Jonathan Caruana, 4-Diego Douglas Balbinot (16-Jean Borg 78), 5-Ryan Camilleri, 6-Juan Gill Cruz, 10-Roderick Briffa, 20-Federico Matias Falcone, 24-Umesh Uchenna Calistus (9-Jean Pierre Mifsud Triganza 76), 27-Jhonnattan Benites Da Conceicao, 30-Abdelkarim Nafti (18-Jurgen Suda 87), 90-Romeu Pericles Romao
Coach - Paul Zammit
Tarxien R. - 1-Andrea Cassar, 2-Ebiabowei Baker, 5-Bruno Giglio De Oliveira, 6-Timothy Tabone Desira, 7-Triston Caruana, 9-Luke Montebello, 10-Ayrton Azzopardi, 14-Carlos Hevia Menendez, 17-Daniel Zerafa, 18-Alex Da Paixao Alves, 20-Joao Pedro Oliveira Santos (13-Lucky Omeruo 78)
Coach - Jacques Scerri
Referee - Trustin Farrugia Cann
Assistenti - William Debatista, Chris Francalanza
Raba' Uff. - Glen Tonna
Ammoniti - J. Caruana, D. Balbinot, R. Briffa, F. Falcone, U. Calistus (V), C. Hevia Menendez, D. Zerafa, E. Baker (TR)

II Round

Loghba Nru 105 - 17.01.2016 - 14.00 hrs
Mosta 0
Hibernians 4
C. Failla 7 pen, J. Santos Silva 9, G. Da Silva Ribeiro 51, 55
HT 0-2 National Stadium

Mosta - 27-Omar Borg, 22-Tyrone Farrugia, 23-Edile Miccheliotti, 19-Ico Croom Osa Guobadia, 18-Godwin Mensha, 25-James Brincat, 9-Lyden Micallef (24-Carlos Montes Zuniga 67), 11-Onyekachi Donatis Okonkwo, 20-Dyson Falzon, 8-Kyle Frendo (26-Gustavo Silva De Paulo 46), 29-Saviour Fidelis (14-Dexter Xuereb 61)
Coach - Ivan Zammit
Hibernians - 24-Rudy Briffa, 9-Marcelo Dias, 20-Andre Agius, 6-Jonathan Pearson, 7-Jackson Lima, 13-Clayton Failla, 14-Jurgen Degabriele (30-Jean Paul Farrugia 70), 10-Andrew Cohen (4-Mansue Dlosado Mbele 79), 8-Rodolfo Soares, 31-Gilmar Da Silva Ribeiro, 32-Jorge Santos Silva (22-Joseph Essien Mbong 86)
Coach - Branko Nisevic
Referee - Clayton Pisani
Assistenti - Jurgen Spiteri, David Castillo
Raba' Uff. - Thomas Debono
Ammoniti - O. Donatus Okonkwo, C. Montes Zuniga (M)
Tkecca - A. Agius 17 (H)

II Round

Loghba Nru 106-17.01.2016-16.00 hrs
Sliema Wanderers 1
M. Scerri 24
Floriana 2
M. Villa 37, 51
HT 1-1 National Stadium

Sliema W. - 12-Timothy Aquilina, 2-Alex Muscat (15-Marko Potezica 62), 8-Mark Scerri, 9-Michael Mifsud, 11-Rafael Pompeo Rodrigues Ledesma (1-Glenn Zammit 51), 13-Clifford Gatt Baldacchino, 18-Aidan Jake Friggieri, 19-Johann Bezzina (21-Kyle Hendry 87), 23-Gary Muir, 33-Stefano Bianciardi, 36-Luke Dimech
Coach - Stephen Azzopardi
Floriana - 24-Matthew Grech, 2-Andre Scicluna, 4-Antonio Monticelli, 5-Enrico Pepe, 7-Steve Pisani, 8-Clyde Borg, 9-Mauricio Villa, 22-Andrea Scozzese (29-Firas Abouezz 82), 33-Emanuel Briffa, 80-Nicolas Chiesa, 89-Mario Fontanella (23-Matteo Picciollo 71)
Coach - Luis Oliveira
Referee - Malcolm Spiteri
Assistenti - Duncan Sultana, Peter Abela
Raba' Uff. - William Debat-tista
Ammoniti - L. Dimech, A. J. Friggieri, M. Scerri, J. Bezzina (SW), A. Monticelli (F)
Tkecca - T. Aquilina 48 (S)

II Round

Loghba Nru 107 - 23.01.2016 - 14.00 hrs
Birkirkara 2
R. Camenzul 17, F. Temile 37
Sliema Wanderers 0
HT 2-0 National Stadium

Birkirkara - 1-Miroslav Kopric, 11-Goran Mujanovic, 3-Christian Bubalovic (22-Cain Attard 76), 5-Mauricio Mallas Lalini Mazzelti, 4-Gareth Sciberras, 8-Edmond Agius (21-Matthew Guillaumier 64), 13-Mislav Andelkovic, 19-Joseph Zerafa, 17-Frank Temile, 7-Ryan Camenzul, 14-Vito Plut (20-Kurt Zammit 87)
Coach - Drazen Besek
Sliema W. - 1-Glenn Zammit, 2-Alex Muscat (16-Michele Sansone 84), 8-Mark Scerri (3-Benjamin Essel 46), 11-Rafael Pompeo Rodrigues Ledesma, 13-Clifford Gatt Baldacchino, 15-Marko Potezica, 18-Aidan Jake Friggieri, 19-Johann Bezzina, 21-Kyle Hendry (17-Peter Xuereb 34), 23-Gary Muir, 36-Luke Dimech
Coach - Stephen Azzopardi
Referee - Esther Azzopardi
Assistenti - Edward Spiteri, Sammy Attard
Raba' Uff. - Martin Borg
Ammoniti - B. Essel (S)

II Round

Loghba Nru 108 - 23.01.2016 - 16.00 hrs
Floriana 1
M. Villa 19 pen
Valletta 2
Jhonnattann 69, U. Calistus 86
HT 1-0 National Stadium

Floriana - 1-Matthew Calleja Cremona, 2-Andre Scic Luna (11-Juninho Cabral 82), 4-Antonio Monticelli, 5-Enrico Pepe, 7-Steve Pisani, 8-Clyde Borg (89-Mario Fontanella 88), 9-Mauricio Villa, 23-Matteo Picciollo, 27-Steve Bonnici, 33-Emanuel Briffa, 80-Nicolas Chiesa
Coach - Luis Oliveira
Valletta - 1-Henry Bonello, 2-Jonathan Caruana, 5-Ryan Camilleri, 8-Juan Gill Cruz (3-Ian Azzopardi 63), 9-Michael Mifsud (24-Umesh Uchenna Calistus 69), 10-Roderick Briffa, 20-Federico Falcone, 21-Lylywyn Cremona (16-Jean Borg 76), 23-Claudio Pani, 27-Jhonnattann Benites Da Conceicao, 90-Romeu Pericles Romao
Coach - Paul Zammit
Referee - Alan Mario Sant
Assistenti - Alan Camilleri, Luke Portelli
Raba' Uff. - Duncan Sultana
Ammoniti - C. Borg, A. Scicluna (F), R. P. Romao, U. Uchenna Calistus (V)



Kyle O'Brien (Pembroke A.) segwit minn Daren Falzon u Ryan Grech (Naxxar L.)



Claudio Pani (Valletta) jipprova jqabbez il-ballun minn fuq Steve Bonnici (Floriana)



Kyle Frendo (Mosta) ittakiljat minn Angus Buhagiar (Naxxar L.)

Kif Jinsabu

	L	R	D	T	F	K	P
Valletta	19	14	2	3	41	19	44
Hibernians	19	13	4	2	47	22	43
Birkirkara	18	11	5	2	38	16	38
Floriana	19	11	2	6	32	22	35
Balzan	18	10	3	5	33	21	33
Tarxien R.	19	9	5	5	32	16	32
Mosta	19	8	4	7	26	27	28
Sliema W.	19	7	3	9	29	30	24
Pembroke A.	19	7	3	9	26	29	24
Qormi	18	2	3	13	19	33	9
Naxxar L.	19	2	2	15	15	52	8
St Andrew's	18	0	0	18	9	60	0

II Round

Loghba Nru 109 - 24.01.2016 - 14.00 hrs

Hibernians 4
J. Degabriele 5, J. Santos Silva 15,
Gilmar 56, C. Falla 62 pen
Gormi 2
D. Leeflang 48, 50 pen
HT 2-0 **Hibernians Stadium**

Hibernians - 24-Rudy Briffa, 4-Mangue Mbele
Diosdado, 8-Rodolfo Soares, 6-Jonathan Pearson,
13-Clayton Falla, 11-Bjorn Kristensen, 10-Andrew
Cohen (18-Denni Rocha dos Santos, 68), 31-Gilmar
da Silva Ribeiro, 32-Jorge Santos Silva, 7-Jackson
Lima (15-Zachary Scerri, 80), 14-Jurgen Degabriele
Jean Paul Farrugia, 73)
Coach - Branko Nisevic
Gormi - 13-Jean-Matthias Vella, 11-Tensor
Gusman (26-Shamison Zammit, 68), 6-Ousmane
Sidibe, 18-Ryan Micallef (10-Clint Barbara, 80),
20-Djamel Leeflang, 5-Yannick Yankam, 27-Alessio
Cassar, 2-Immy Micallef, 29-Noah Ojuola, 17-Pietro
Viggiani (77-Gilmore Azzopardi, 62), 7-Kurt Magro
Coach - Johann Scicluna
Referee - Stefan Pace
Assistenti - Duncan Spiteri, Ryan Aquilina
Raba' Uff. - Alan Mario Sant
Ammoniti - P. Viggiani, D. Leeflang, I. Micallef, O.
Sidibe (O)
Tkečča - M. Mbele Diosdado 51 (H)

II Round

Loghba Nru 112 - 24.01.2016 - 16.15 hrs

Balzan 5
A. Da Silva Souza 23, L. Micallef 29, 76,
A. Effiong 54, P. Dos Santos Calcado 59
St Andrew's 1
J. Farrugia 63 pen
HT 2-0 **Victor Tedesco Stadium**

Balzan - 1-Christian Cassar, 6-Ryan Fenech
(Clive Brincat 72), 4-Justin Grioli, 11-Steve
Bezzina, 5-Samir Arab, 17-Alfred Effiong, 20-
Pedro Dos Santos Calcado (50-Maxim Focsa 81),
7-Lydon Micallef, 10-Dylan Grima, 42-Alan Da
Silva Souza (99-Aleksandar Vujacic 62), 23-Elkin
Orlando Serrano Valero
Coach - Oliver Spiteri
St Andrew's - 19-Jake Galea, 2-Enmy Manuel
Pana' Beltre, 13-Francis Chinatu Onwudingo,
15-Michael Johnson (9-Matteo Desira Buttigieg
80), 5-Che Bong Won, 7-Sorin Oproiescu, 4-Dale
Camilleri, 11-Joseph Farrugia, 20-Salomon
Wisdom, 6-Jonatan Perez Cuesta (10-Michael
Grima 62) 23-Victor I. Iruky Oseghale (14-Kyrian
Nwoko 83)
Coach - José Borg
Referee - Glen Tonna
Assistenti - Sammy Attard, David Castillo
Raba' Uff. - Sandro Spiteri
Ammoniti - F. C. Onwudingo (SA), J. Grioli (B)



Joao Pedro Oliveira Santos (Tarxien R.)
segwit minn Jonathan Caruana (Valletta)

II Round

Loghba Nru 110 - 24.01.2016 - 14.00 hrs

Tarxien Rainbows 0
Pembroke Athletic 1
S. E. Arab 59
HT 0-0 **Victor Tedesco Stadium**

Tarxien R. - 1-Andrea Cassar, 2-Ebiabowei Baker,
5-Bruno Giglio De Oliveira, 6-Timothy Tabone
Desira (16-Ryan Spiteri 86), 7-Triston Caruana,
10-Ayrton Azzopardi (33-Claudio Frances 63),
14-Carlos Hevia Menendez, 15-Luke Montebello
(13-Lucky Omerou 59), 17-Daniel Zerafa, 18-Alex
Da Paixao Alves, 20-Joao Pedro Oliveira Santos
Coach - Jacques Scerri
Pembroke A. - 1-Mario Muscat, 4-Zoran Levnaic,
22-Alex Cini, 6-Miguel Attard, 5-Owen Bugeja, 10-
Paltemio Barbetti, 11-Siraj Eddin Arab (23-Gustavo
De Paulo Da Nobrega 75), 8-Kyle O'Brien, 16-Ariel
Laudisi, 31-Patmore Shereni, 7-Gustavo Villalobos
(28-Terence Agius 90)
Coach - Winston Muscat
Referee - Matthew Degabriele
Assistenti - Jurgen Spiteri, Peter Abela
Raba' Uff. - Mario Apap
Ammoniti - M. Attard, S. E. Arab (PA); B. Giglio
De Oliveira (2), J. P. Oliveira Santos, C. Hevia
Menendez, E. Baker (TR)
Tkeččew - B. Giglio De Oliveira 82, C. Hevia
Menendez 90 (TR)



St Andrew's

II Round

Loghba Nru 111 - 24.01.2016 - 16.00 hrs

Naxxar Lions 0
Mosta 1
D. Falzon 56
HT 0-0 **Hibernians Stadium**

Naxxar L. - 12-Luke Pecorella, 3-Andrew
Scicluna, 4-Ryan Grech, 7-Edoardo Vallecillo
Casado (16-Jurgen Debono, 78), 9-Demba Toure,
10-Daren Falzon (11-Duane Bonnlul, 70), 13 Jose
Godar Pereira, 20-Angus Buhagiar, 21-Ennio
Hamutenya, 26-Nikola Tasic, 28-Xhoesais Cekaj
Coach - Clive Mizzi
Mosta - 23-Omar Borg, 22-Tyrone Farrugia,
3-Rodriguez Ekani, 24 Alabi Fatai, 23 Edlio
Micheletti, 19-Osa Ice-Cream Guobadia, 8-Kyle
Frendo (Adrian Borg, 79), 25-James Brincat
(9-Lydon Micallef, 82), 11-Godwin Mensha,
20-Dyson Falzon (29-Saviour Fidells, 90), 10-
Donatus Okonkwo
Coach - Ivan Zammit
Referee - Marco Borg
Assistenti - Mitchell Scerri, Thomas Debono
Raba' Uff. - Trustin Farrugia Cann
Ammoniti - D. Falzon, J. Pereira, E. Micheletti, K.
Frendo (M); X. Cekaj (NL)



Tarxien Rainbows



Lija Athletic v Senglea Athletic u (xellug)
Zebbug Rangers v Hamrun Spartans



Gzira U. u Hamrun S. jibdeu jinqatghu

04.12.2015
Centenary Stadium
St George's v San Gwann 0-0

18.12.2015
Centenary Stadium
Fgura U. v Gzira U. 0-0

19.12.2015
Centenary Stadium
Mqabba v San Gwann 3-0
Arlison Mello Da Silva,
Stephane Sylla Monaisse,
Claudio Calleja (M)

Rabat A. v Senglea A. 0-1
James Obaje (SA)

20.12.2015
Centenary Stadium
Melita v Hamrun S. 0-1
Philip Chircop (HS)

St George's v Gudja U. 1-0
Mendy Abdul Razak (SG)

Victor Tedesco Stadium
Pietà H. v Zebbug R. 1-0
Mark Kecskes Zsolt (PH)

Lija A. v Vittoriosa S. 0-1
Miljan Milivojevic (VS)

08.01.2016
Centenary Stadium
Gudja U. v Lija A. 0 4
Jorge Garcia Vidal, Beppe
Antignolo, Predrag Babic,
Abdullahi Adeshina Ige (LA)

09.01.2016
Centenary Stadium
Zebbug R. v Fgura U. 1-2
Steeven Escobar, Juan Manuel
Ruiz Perez (FU); Aaron Agius (ZR)

Senglea A. v St George's 2-1
Terence Scerri 2 (SA);
Hubert Vella (SG)

10.01.2016
Centenary Stadium

Gzira U. v Rabat A. 3-0
Raphael Alain Kooh Sohna 3 (GU)

Vittoriosa S. v Mqabba 0-2
Mark Barbara o.g., Arlison Mello Da
Silva (M)

Victor Tedesco Stadium
San Gwann v Melita 1-2
Josef Cutajar (SG); Nicky Vella
Petroni, Jean Pierre Attard (M)

Hamrun S. v Pietà H. 1-0
Jake Grech (HS)

15.01.2016
Centenary Stadium
Fgura U. v Rabat A. 2-1
Brandon Micallef (RA); Joseph Caru-
ana o.g., Iro Curmi (FU)

16.01.2016
Centenary Stadium
Lija A. v Senglea A. 0-1
Terence Scerri (SA)

Melita v Vittoriosa A. 2-0
Francois Guihard,
Alan Borg Olivier (M)

17.01.2016
Centenary Stadium
Mqabba v Gudja U. 0-1
Adrian Cutajar (GU)

Zebbug R. v Hamrun S. 1-1
Aaron Agius (ZR); Jake Grech (HS)

Victor Tedesco Stadium
Pietà H. v San Gwann 1-1
Kyle Cesare (PH); Alain Bati
Bruno Abehanga (SG)

St George's v Gzira U. 0-2
Moises Avila Perez, Raphael Alain
Kooh Sohna (GU)

22.01.2016
Centenary Stadium
Mqabba v Senglea A. 2-0
Arlison Mello Da Silva, Claudio
Calleja (M)

23.01.2016
Centenary Stadium
Zebbug R. v San Gwann 1-2
Nikolai Muscat, Andre Cachia (SG);
Kurt Zammit (ZR)

Melita v Gudja U. 0-0

Victor Tedesco Stadium
St George's v Rabat A. 1-5
Lawrence Chiedozie 2, Wayne Borg,
Aidan Azzopardi, Joseph Caruana
(RA); Kenneth Abela (SG)

Hamrun S. v Fgura U. 4-0
Haruna Zambuk Gamba 2, Trevor
Cilia, Matias Muchardi (HS)

24.01.2016
Centenary Stadium
Pietà H. v Vittoriosa S. 1-1
Randell Harrevelt (PH);
Duncan Pisani (VS)

Lija A. v Gzira U. 1-3
Moises Avila Perez, Ian Zammit,
Louis Zome (GU); Predrag Babic
(LA)



Zebbug Rangers
v San Gwann

Kif jinsabu

	L	R	D	T	F	K	P
Gzira U.	14	11	3	0	29	4	36
Hamrun S.	14	10	3	1	31	12	33
Senglea A.	14	8	1	5	19	13	25
Pietà H.	14	7	4	3	17	12	25
Lija A.	14	7	0	7	24	16	21
Vittoriosa S.	14	5	4	5	21	16	19
Rabat A.	14	6	1	7	20	19	19
Melita	14	6	1	7	12	20	19
Zebbug R.	14	5	3	6	15	16	18
Fgura U.	14	5	3	6	13	18	18
Mqabba	14	4	3	7	12	16	15
St George's	14	2	4	8	8	20	10
San Gwann	14	2	4	8	14	31	10
Gudja U.	14	2	2	10	8	30	8

'Fgura U. inghataw rebha ta' 3-0
fuq Hamrun S. wara protest

IT-TIENI
DIVIŻJONI



Zabbar St Patrick v Zejtun Corinthians
u (Lemin) Siggiewi v Sirens



Taqtiegha bejn Sirens u Gharghur

18.12.2015
Luxol Stadium
Swieqi U. v Siggiewi.....0-0

20.12.2015
Charles Abela Stadium
Zabbar SP v Msida SJ.....2-0
Miguel Grech o.g.,
Justin Felice (ZSP)

Mgarr U. v Zejtun C.2-3
Mark Abela, Lazar Doric (MU);
Jair Nelson Escobar, Adrian Pulis
2 (ZC)

Sirens Stadium
Sirens v Zurrieq6-0
Giovanni Galea 5,
Daniel Cremona (S)

05.01.2016
Centenary Stadium
Marsa v Kirkop U.1-0
Lee James Agius (M)

06.01.2016
Centenary Stadium
Mellieha v Qrendi0-5
Leon Camilleri, Luca Casha,
Dylan Zarb 2, John Nwoba (Q)

Dirzebbuġa SP v Gharghur0-2
Muda Fagbeja 2 (Gh)

08.01.2016
Luxol Stadium
Zurrieq v Mgarr U.....0-0

09.01.2016
Charles Abela Stadium
Qrendi v Sirens.....1-2
Ryan Sciberras 2 (S);
Adam Debattista (Q)

Zejtun C. v Birzebbuġa SP0-1
Jackson Leslie Cassar (BSP)

Luxol Stadium
Siggiewi v Mellieha.....0-0
Msida SJ v Marsa0-5
Timothy Thomas 3, Gilbert Martin,
Cleavon Frendo (M)

Sirens Stadium
Gharghur v Zabbar SP1-4
Muda Fagbeja (Gh); Jean
Claud Cesare, Justin Felice 2,
Julio Sousa Martins Da Silva (ZSP)

Kirkop U. v Swieqi U.....0 1
Daniel Calleja (SU)

15.01.2016
Luxol Stadium
Qrendi v Siggiewi1-1
Charles Nnaccmekwa (S);
Dasser Sammut (Q)

17.01.2016
Luxol Stadium
Mellieha v Kirkop U.....2-3
Ryan Cutajar, Ryan Zammit (M);
Milan Balovic, Josef Felice, Dylan
Rapinett (KLU)



Marsa v Gharghur0-2
Christian Stewart, Muda Fagbeja
(Gh)

Charles Abela Stadium
Zabbar SP v Zejtun C.....0-0
Swieqi U. v Msida SJ.....1-1
Andrew Formosa (MSJ); Kenneth
Ekezie (SU)

Sirens Stadium
Birebbuġa SP v Zurrieq1-1
Marko Dimitrijevic (Z); Keith Muscat
(BSP)
Sirens v Mgarr U.2-1
Giovanni Galea 2 (S); Matthew
Muscat (MU)

23.01.2016
Charles Abela Stadium
Siggiewi v Sirens.....0-0

Birzebbuġa SP v Mgarr U.abb.

Sirens v Qrendi

Luxol Stadium
Qrendi v Kirkop U.....4-0
Leon Camilleri, Clayton Caruana 2,
Luca Casha (Q)

Zabbar SP v Zurrieq0-0

Sirens Stadium
Mellieha v Msida SJ6-0
Gianni Kimwidi 2, Wayne Borg St
John, Shaun Deguara, Ryan Cutajar,
Kyle Simiana (M)

Marsa v Zejtun C.0-2
Justin Cilia, Neil Tabone (ZC)

25.01.2016
Centenary Stadium
Swieqi U. v Gharghur.....1-2
Muda Fagbeja, Ryan Sell (Gh);
Robert Southward (SU)

Kif jinsabu

	L	R	D	T	F	K	P
Sirens	14	9	4	1	27	11	31
Gharghur	14	9	3	2	31	13	30
Marsa	14	8	3	3	22	8	27
Zabbar SP	14	6	6	2	20	11	24
Zejtun C.	14	7	2	5	19	13	23
Birzebbuġa SP	13	5	4	4	19	14	19
Siggiewi	14	4	7	3	13	10	19
Qrendi	14	4	5	5	26	20	17
Mellieha	14	4	4	6	19	21	16
Mgarr U.	13	4	3	6	20	21	15
Kirkop U.	14	4	3	7	15	20	15
Swieqi U.	14	3	4	7	13	19	13
Zurrieq	14	1	6	7	6	26	6
Msida SJ	14	1	2	11	5	48	5

*Zurrieq naqqsulhom 3 punti



Marsaxlokk jirbħu l-konfronti diretti

19.12.2015

Charles Abela Stadium

Xghajra T. v Mtarfa 0-3
Fafana Vamuya 2, Carl Mizzi (M)

Attard v Luqa SA 5-0

Nigel Spiteri, Jurgén Gerada,
Kurt Zahra, Andrew Agius,
Mark Anthony Grech (A)

Luxol Stadium

Kalkara v Mdina K. 2-4
Gulio Sammut, Mark Cremona,
Malcolm Vassallo, Alex Demarco
(MK); Matthew Scicluna,
Jonathan Xerri (K)

Dingli S. v St Venera L. 2-2

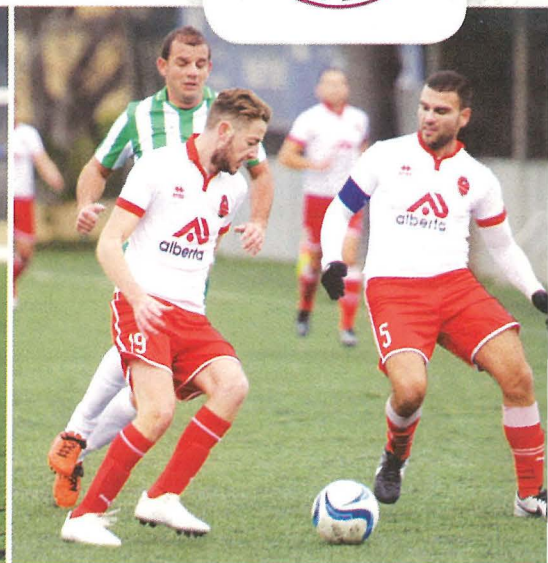
Danijel Vasic, Dylan Mercleca
(SVL); Joshua Sciarino 2 (DS)

Sirens Stadium

St Lucia v Marsaxlokk 0-0

Marsaskala v Ghaxaq 1-0

Kyle Azzopardi (M)



10.01.2016

Charles Abela Stadium

Ghaxaq v Ta' Xbiex 2-1
Christian Grixti, Florin Anton (Gh);
Riccardo Napoli (TX)

Dingli S. v Kalkara 1-0

Matthew Pace (DS)

Luxol Stadium

Luqa SA v St Lucia 1-1
Matthew Borg (SL);
Camara Samba (LSA)

Mtarfa v Attard 0-3

Andrew Agius, Gabriel
Buttigieg 2 (A)

Sirens Stadium

Marsaxlokk v Marsaskala 1-0
Wallace Oliveira Santos (Mx)

St Venera L. v Xghajra T. 2-2

Mario Abela, Glenn Attard (XT);
Danijel Vasic 2 (SVL)

16.01.2016

Charles Abela Stadium

Ghaxaq v Mdina K. 0-0

Ta' Xbiex v Marsaxlokk 2-3

Matthew Fenech 2 (TX); John Paul
Barbara 2, Dylan Attard (M)

Luxol Stadium

Marsaskala v Luqa SA 1-1
Ian Muscat (LSA);
Gilbert Camilleri (M)

Xghajra T. v Dingli S. 0-2

Mark Vassallo, Joshua Sciarino (DS)

Sirens Stadium

St Lucia v Mtarfa 3-2
Mohammed Telessi 2, Diego Cuc-
ciardi (SL); Fafana Vamuya,
Sasha Cortis (M)

St Venera L. v Attard 1-3

Danijel Vasic (SVL);
Kurt Zahra 2, Leonard Alla (A)

16.01.2016

Charles Abela Stadium

Mtarfa v Marsaskala 0-2

Mark Spiteri,
Claudio Pace (Msk)

St Venera L. v St Lucia 0-0

Luxol Stadium

Marsaxlokk v Mdina K. 2-0
Ryan D'Amato,
Kurt Formosa o.g. (M)

Luqa SA v Ta' Xbiex 2-0

Justin Muscat,
Lydon Sciberras (LSA)

Sirens Stadium

Dingli S. v Attard 1-0
Andrew Scerri (DS)

Xghajra T. v Kalkara 2-1

Royter Degiorgio,
Kevin Galea (XT);
Randall Cassar (K)

Ghaxaq v Mdina Knights u
(xellug) Ta' Xbiex v Ghaxaq.
(Fuq nett) Mtarfa v Marsaskala

Kif jinsabu

	L	R	D	T	F	K	P
Marsaxlokk	13	9	2	2	31	16	29
Marsaskala	13	7	5	1	19	9	26
Attard	13	7	4	2	26	12	25
Mdina K.	13	7	3	3	30	16	24
Dingli S.	13	6	5	2	17	7	23
St Lucia	13	4	8	1	21	15	20
Ghaxaq	12	4	5	3	11	9	17
Luqa SA	13	4	4	5	11	18	16
St Venera L.	13	2	7	4	14	23	13
Xghajra T.	13	3	3	7	14	26	12
Kalkara	13	3	1	9	13	23	10
Mtarfa	13	2	2	9	15	28	8
Ta' Xbiex	13	1	1	11	10	30	4



Rebħa storika minn Hibernians fuq PSV Eindhoven

■ F'logħba ta' hbiberija ta' prestigġju, iċ-champions Maltin Hibernians kisbu rebħa storika meta għelbu lill-gganti Olandiżi ta' PSV Eindhoven bl-iskor ta' 2-1.

Huma kellhom liż-żewġ players Brażiljani, Marcelo Dias u Rodolfo Soares, neqsin minhabba li kienu għadhom qed jirkupraw minn injuri.

Dan kien konfront li żgur li se jibqa' mnizzel b'ittri tad-deheb fl-istorja gloriuża ta' Hibernians hekk kif huma kisbu rebħa kontra team li jinsab fir-round tal-Aħħar 16 tal-UEFA Champions League.

Barra minn hekk, PSV huma iċ-champions Olandiżi hekk kif rebħu l-Kampjonat Eredivisie matul l-istaġun li għadda, u preżentament jinsabu fit-tieni post, bi 38 punt.

Kienu Hibernians li holqu l-ewwel azzjoni perikoluża, wara biss hames minuti, meta xutt fil-baxx ta' Joseph Essien Mbong gie milqugh minn mal-art mill-goalkeeper ta' PSV, Remko Pasveer. Żewġ minuti wara, xutt minn barra l-kaxxa ta' Bjorn Kristensen għadda għoli.

Fid-disa' minuta, PSV Eindhoven fethu l-iskor meta d-difensur mill-Equatorial Guinea, Rui Da Gracia Gomes, għadda ballun lura lejn il-goalkeeper żagħżuġ Rudy Briffa, iżda l-pass tiegħu rriżulta f'wiehed ferm errattiku, bil-ballun jiġi mxellef bi ftit minn RAI VLOET u jintemm ġewwa.

Fid-19-il minuta, tentattiv minn xutt angolat tal-midfielder internazzjonali Malti, Clayton Failla, deher li seta' jaqbad lill-goalkeeper Olandiż ta' PSV, Remko Pasveer, barra minn postu iżda huwa kien attent u dawwar il-ballun f'corner.

Il-Pawlisti komplew fuq l-offensiva u fis-27 minuta, xutt minn barra l-kaxxa ta' Bjorn Kristensen gie milqugh bi bravura minn Pasveer.

Hibernians xejn ma kienu inferjuri għall-avversarji b'saħħithom tagħhom, anzi, pjuttost kienu kemmxejn aħjar minnhom u komplew jattakkaw meta, fit-43 minuta, kien Gilmar Da Silva Ribeiro li kellu xutt minn tarf il-kaxxa li spiċċa għoli.

Fil-45 minuta, PSV kienu għoddhom irdoppjaw meta l-ex player ta' Genoa,

Maxime Lestienne għadda cross fil-baxx mix-xellug lejn Lucaini Narsingh li iżda kien ferm sfortunat meta ra x-xutt tiegħu mill-viċin jistampa mal-mimduda.

Fit-63 minuta, Hibernians ġabu l-iskor indaqs meta Jackson Lima għadda cross meġjus lejn l-allakkant żagħżuġ JEAN PAUL FARRUGIA li tefa' l-ballun f'lasta vojta biex irnexxielu jsib ix-xibka wara żmien twil minhabba li kien qed isofri minn injuri serja.

Fis-77 minuta, PSV Eindhoven resqu ferm viċin li jiskorjaw meta s-sostitut, Luuk de Jong, mill-viċin llobja l-ballun minn fuq il-goalkeeper sosllul ta' Hibernians, Stan van Hoven, iżda Clayton Failla kien pront tajjar il-ballun 'il bogħod biex evita kull periklu għall-Pawlisti.

Fid-90 minuta, b'mod drammatiku Hibernians dawru r-riżultat għal rebħa storika meta l-attakkant Brażiljan, JORGE SANTOS SILVA, avvanza tajjeb qabel xehet il-ballun fir-rokna tax-xibka fost il-ferħ tal-partitarji numerużi Pawlisti. ■

Il-captains taż-żewġ timijiet, Andrew Cohen (Hibernians) u Jeffrey Bruma (PSV) jibdlu l-banners



II Round

05.01.2016 - 19.30 hrs

Hibernians

2

J. P. Farrugia 63, J. Santos Silva 90

PSV Eindhoven

1

R. Vloet 9

HT 0-1 Hibernians Stadium

Hibernians – 24-Rudy Briffa (12-Jurgen Borg 34) (1-Stan Van Hoeven 64), 5-Rui Da Gracia Gomes, 6-Jonathan Pearson (3-Daniel Buckle 86), 7-Jackson Lima (2-David Xuereb 81), 10-Andrew Cohen (15-Zach Scerri 58) 11-Bjorn Kristensen (16-Dinnstan Vella 76), 13-Clayton Pailla, 20-Andre Agius, 31-Gilmar da Silva Ribeiro (18-Denni Rocha dos Santos 58), 14-Jurgen Degabriele (32-Jorge Santos Silva 46), 22-Joseph Essien Mbong (30-Jean Paul Farrugia 46)

Coach – Branko Nisevic

PSV – 22-Remko Pasveer (1-Jeroen Zoet 46), 2-Nicolas Isimat-Mirin, 5-Jeffrey Bruma (Stijn Schaars 46), 10-Adam Maher (Florian Jozefsoon 46), 11-Luciano Narsingh (Steven Bergwijn 46), 16-Maxime Lestienne (32-Kenneth Paal 46), 19-Jurgen Locadia (Luuk de Jong 67), 20-Joshua Brenet, 23-Rai Vloet (Ramon Lunqvist 46), 29-Jorrit Hendrix, 30-Jordi de Wijs (3-Hector Moreno 76)

Coach – Phillip Cocu

Referee – Marco Borg

Assistenti – Edwad Spiteri, Mitchell Scerri

Raba' Uff. – Fyodor Zammit

Ammoniti – Madd



Il-president ta' Hibernians, Ton Bezzina, jipprezenta flokk tat-team lir-referee Marco Borg li se jirtria fi tmien l-istaġun



Il-formazzjoni inizjali ta' Hibernians



Il-formazzjoni inizjali ta' PSV Eindhoven

Events U/11 u U/13



L-ewwel player femminili fil-Kampjonat U/15 tal-Youth FA ... Lejn tibdil fil-liċenzji tan-nurseries

■ Dan l-aħħar inżammet l-ewwel laqgħa bejn il-host nurseries, fejn sejin jiġu ospitati l-Events U11 għal dan l-istagun 2015/16. In-nurseries li laħqu l-kriterji meħtieġa biex jinżammu dawn l-events fil-ground tagħhom li jidhru bid-dati:

Mgarr Nursery - 21.02.16
Zebbug Nursery - 20.03.16
Dingli Nursery - 10.04.16
M'Xlokk Nursery - 15.05.16
Hamrun Nursery - 22.05.16

Fil-granet li ġejjin jinħarġu l-gruppi bit-timijiet partecipanti f'kull event. F'dan l-istagun kull host nursery ser tkun abbinata ma' slogan li biha jkun jista' jitwassal messaġġ soċjali u edukattiv. Dawn l-events, kif sar f'dawn l-aħħar żewġ stagjuni, apparti l-att

tekniku, tinghata wkoll l-importanza soċjali u edukattiva tant meħtieġa f'dawn l-etajiet. Fil-hargiet li jmiss jinghataw aktar dettalji dwar dawn l-events.

LiquigasMalta laħqet ftehim għal żewġ stagjuni oħra biex jibqa' jseħh l-ghoti ta' oxygen cylinders fil-grounds, fejn jinżammu l-Kampjonati tal-Youth FA. Dan qed iservi biex aktar tkun imħarsa s-saħha u s-sigurtà tal-players fil-ground f'każ ta' xi emergenza. Il-ftehim jara li dan l-apparat ikun għad-dispożizzjoni ta' dawn it-18-il ground, fejn fihom jinżammu l-Kampjonati tal-Youth F.A. Il-ftehim mistenni li jiġi ffirmat il-Gimgha 29 ta' Jannar, 2016, waqt l-event annwali li jinżamm

għan-nurseries u li fih ukoll tiġi mogħtija mill-MFA, l-ghajnuna li tiġi mill-UEFA Solidarity Fund.

Nhar il-Hadd 17 ta' Jannar, 2016, kien hemm l-ewwel debutt ta' player femminili fil-Kampjonati U15 tal-Youth FA, fejn il-player, Jade Kemper ta' Sliema Wanderers, ghamlet id-debutt tagħha lejn l-aħħar hinijiet tal-logħba mil-Kampjonat U15, Sezzjoni B, fil-Mosta ground, fejn Sliema kienu qed jilaghbu kontra Luqa St Andrew's u fejn hargu rebbieha 2-0. Il-prova biex tfajliet jibdeu jilaghbu fil-kampjonati tal-Youth FA dahlet fis-seħh bi prova minn Jannar, 2016, wara li ġiet approvata mill-Kunsill tal-MFA fuq proposta taċ-Ċentru Tekniku. Sar dan biex aktar 'il quddiem

tittiehed deċiżjoni dwar jekk din tkomplex jew tiġi estiża wkoll fil-Kampjonati U17. Hemm diversi opinjonijiet fuq dan l-andament, iżda wiehed irid jara r-riżultati miksuba wara dan iż-żmien ta' prova.

Fil-granet li gejjin s-sotto-kumitat mill-bordijiet tad-dixxiplina u tal-protesti tal-Youth FA, ser jibdwu jiltaqgħu biex jistudjaw u jressqu proposti godda għat-tibdil fir-regolamenti u l-Istatut tal-Assoċjazzjoni, fejn dawn ikunu jirriflettux xi tibdil mehtieg għal-lum, meta l-affarijiet qed jinbidlu kuljum. Wara xogħol ta' dan is-sotto-kumitat imbagħad lejn April, il-proposti jiġu mressqa quddiem il-Kunsill tal-Youth FA għall-approvazzjoni biex jiġu preżentati quddiem il-laqgħa Ġenerali Annwali tal-Assoċjazzjoni għall-approvazzjoni tad-delegati tan-nurseries, f'Gunju 2016.

Minhabba d-diffikultajiet li kienet qed tiffaċċja n-nursery ta' Santa Lucia, dawn kitbu lill-Assoċjazzjoni biex jinfurmawha li kienu qed jirtiraw iż-żewġ timijiet tagħhom, milli jkomplu jiehdu sehem għall-kumplement ta' dan l-istaġun 2015/2016. Il-Youth FA ilha għal żmien twil taħdem biex fejn hemm numri limitati ta' players fl-age categories kollha, dawk in-nurseries jiformaw forma ta' amalgamazzjoni ma' nurseries oħra, jew jużaw ir-regolament tant tajjeb tal-player 'on loan', fejn ikun aktar għaqli li dawn in-nurseries jibagħtu players tagħhom jiehdu esperjenzi ma nurseries oħra li jkollhom numru akbar ta' players registrati.

Sfortunatament fl-ewwel granet tas-sena l-ġdida, ma kienux wisq tajjeb għan-nurseries ta' Zabbar u Melita, fejn persuni mhux magħrufa kienu l-mira ta' vandalizmu u mhux hekk biss, għaliex fil-każ tan-nursery ta' Zabbar insterqu xi flus, dokumenti u affarijiet oħra importanti tan-nursery Il-Youth FA, filwaqt li tikkundanna dawn l-atti mingħajr riservi, tawgura lil dawn iż-żewġ nurseries biex ikomplu bil-hidma tagħhom f'mument bħal dawn, għall-ġid tal-football u ta' tant players żgħażaġh li jattendu dawn iż-żewġ nurseries.

Wara li fil-btajjel tal-Milied rajna numru sabiħ ta' nurseries, fosthom dawk ta' Hamrun, St Andrew's, Melita, Lija/Ikin u Birkirkara, jospitaw festivals u events fid-diversi age categories, issa matul Jannar u Frar ikunu n-nurseries ta' Rabat Ajax li jżommu events għall-Ug,

filwaqt li n-nursery ta' Pembroke Athleta matul Frar tospita events bil-partecipazzjoni ta' diversi nurseries għall-etajiet U11 u U14. Tajjeb li wiehed ifakkar li dawn it-tournaments u events huma marbuta ma' kriterji maħruġa miċ-Ċentru Tekniku, u li jridu jiġu osservati biex jingħataw il-permess mehtieg biex wiehed jospithom. B'dan il-mod qed ikun aktar assigurat li jinżamm livell u jintlaħaq l-iskop aħhari ta' dawn it-tournaments.

Fil-preżent jinsabu għaddejnin taħditiet biex isiru revizjonijiet fil-liċenzji tan-nurseries mogħtija mill-MFA, liema sistemi jidhlu fis-seħh mill-istaġun 2017/18 jekk kolloxx jimxi mal-programm previst. Hemm il-ħsieb li tista' tinhareġ liċenzja - ġdida dik ta' Elite - fejn dawk li jikkwalifikaw ikunu mehtieġa li jilhqqu diversi obbjettivi biex din tingħata. Ser ikun hemm revizjoni wkoll f'dawk li huma kriterji mitluha fil-liċenzji A B u C. Jinsabu għaddejnin ukoll laqgħat dwar il-kampjonati tal-Youth FA, fejn mhux eskluż li jista' jkun hemm xi tibdil wara li dan l-aħħar kien hemm xi nurseries li rtiraw xi timijiet għall-kumplement ta' dan l-istaġun. Ilha tinħass il-ħtieġa li

jkun hemm revizjoni f'dawn il-liċenzji, u għaldaqstant huwa maħsub li jsir proġett pilota, filwaqt li jkun hemm studji dwar affarijiet tekniċi u amministrattivi fid-diversi faxex tan-nurseries. Wara li f'dan l-aħħar staġun daħlu fis-seħh riformi godda fir-regolamenti tal-MFA, hekk ukoll jidher li hemm il-ħtieġa li jkun hemm riformi fil-qasam tal-Youths li jkun jirrifletti aktar realtà tas-sitwazzjoni preċedenti, filwaqt li jkun hemm programm fit-tul fejn irridu naslu biex inkomplu nsahhu dan is-settur importanti għall-futur tal-football f'pajjiżna.

U13 Events u "U13 Inhobb il-Futbol" jinsabu f'fażijiet interessanti fejn fit-13 Events lejn l-aħħar ta' Frar, jibda jinżamm il-logħob fuq fażi ta' 11v11. Dan biex it-timijiet jibdwu jippreparaw għal staġun ieħor meta l-istess players, hafna minnhom jitilghu jilaghbu fil-kampjonati tal-U15 tal-Youth FA. L-"U13 Inhobb il-Futbol", jidher li l-esperiment tal-Green Card intlaqa' tajjeb u jrid jiġi studjat jekk dan għandux jiġi mplimentat ukoll fil-kampjonati U15 u U17 tal-Youth FA. ■



2015 - Sena oħra ta' progress
fis-settur tar-refereeing

Imxejna hafna 'l quddiem iżda għadna ma wasalniex

- **Adrian Casha**
(Direttur tar-Refereeing tal-MFA)

■ Matul is-sena 2015 il-livell tar-refereeing f'pajjiżna kompli jieħu xejra aktar professjonali taħt it-tmexxija bieżla u għaqlija tad-Direttur tar-Refereeing Adrian Casha, li bla dubju huwa l-mohh wara l-progress li sar f'dan is-settur fl-aħħar snin u l-għadd ġmielu ta' opportunitajiet sbieħ li nholqu għar-referees Maltin.

Dan il-magażin għamel kuntatt mas-Sur Casha li għamel sommarju dettaljat tal-progress ta' dan is-settur għas-sena li għadha kif intemmet.

Is-Sur Casha qal:

Kienet sena karatterizzata minn għadd ġmielu ta' impenji internazzjonali għar-referees Maltin li ċertament żdiedu fil-kwalità wara l-promozzjoni ta' Clayton Pisani għall-Ewwel Kategorija u ta' Alan Mario Sant għat-Tieni Kategorija, fi hdan il-UEFA, u ż-żieda ta' referee u żewġ assistenti referees fuq il-Panel tal-FIFA.

Kompla l-programm ta' skambji ma' referees barranin minn diversi assoċjazzjonijiet fi hdan il-UEFA, fosthom Andorra, il-Georgia, l-Irlanda ta' Fuq, il-Latvja, il-Lussemburgu, ir-Repubblika Irlandiża, San Marino u Wales. Permezz ta' dawn l-iskambji komplet tizzied l-esperjenza tal-uffiċjali Maltin f'kampjonati 'l bogħod minn xtutna, fejn il-livell ta' loġħob kien jinkludi dak professjonali f'pajjiżi akbar minna.

Fil-kampjonati taż-Żgħażaġh komplejna naraw ucuħ ġodda, frott tad-diversi korsijiet li jsiru minn żmien għall-iehor u tal-hidma siewja li ssir mill-Akkadempja tar-Referees, li dan l-istagun tinsab

**Kienet sena
karatterizzata
minn għadd
ġmielu ta'
impenji
internazzjonali
għar-referees
Maltin li
ċertament
żdiedu fil-kwalità**

immexxija minn Paul Caruana. Għall-ewwel darba, kien hemm l-ewwel gradwati mill-Akkademja tar-Referees jiddebuttaw fit-Tieni u t-Tielet Diviżjoni tal-MFA.

It-tkomplija tal-programm speċjalizzat Talent and Mentor, li jaqa' taħt ir-responsabbiltà ta' Kevin Azzopardi, kompli jagħti l-injezzjoni neċessarja sabiex tinbena l-generazzjoni futura tar-referees u l-assistenti referees fl-ogħla diviżjoni.

It-tnaqqis tar-referees fil-Kampjonat Premier kompli jagħti l-opportunità lir-referees tal-Kategorija Elite sabiex jirreffjaw aktar ta' spiss u jgħollu l-livell tagħhom, filwaqt li l-investment fl-użu tal-assistenti referees addizzjonali kompli jgħalli l-frott meħtieġ għal kontroll aktar preċiż u konsistenti.

Kienet sena li matulha l-MFA gābet l-aħjar instructors tal-FIFA u tal-UEFA kemm għar-referees tal-football kif ukoll għar-referees tal-futsal. Minbarra d-diversi seminars li saru lokalment kemm għar-referees kif ukoll għar-referee observers, għar-raba' sena konsekuttiva gie organizzat pre-season training camp barra minn xtutna għar-referees fil-Kategoriji Elite u Elite Development ġewwa Lindabrunn, l-Awstrija, bejn il-31 ta' Awwissu u l-4 ta' Settembru. L-instructor ewlieni mibgħut mill-FIFA kien l-Ingliš Steve Bennett. Għall-uffiċjali fin-National List, Grassroots u Non League, sar seminar ta' tlett ijiem ġewwa Ghawdex, bejn it-28 u t-30 ta' Awwissu.

Għall-ewwel darba, ir-referees tal-Futsal, taħt il gwida ta' Gjorgji Bitri, ukoll kellhom seminar barra l-pajjiż li sar ġewwa Nicolosi, fi Sqallija, bejn it-18 u l-20 ta' Settembru, bil-partecipazzjoni ta' Massimo Cumbo, instructor tal-FIFA u Chairman tar-referees tal-Futsal fl-Italja, filwaqt li fi tmiem is-sena harġet l-aħbar sabiha li Malta mnexxielha tikseħ it-tieni FIFA Badge sabiex, f'din is-sena, Clinton Cassar jingħaqad ma' Franco Cachla bħala t-tieni referee internazzjonali tal-Futsal għal total rekord ta' 17-il uffiċjal internazzjonali fil-football, Futsal u l-Beach Soccer.

Komplew it-technical meetings kull xahar, fejn matul dawn il-laqgħat l-uffiċjali ngħataw l-aħjar tagħlim possibbli b'analizi ta' sitwazzjonijiet kemm mill-Kampjonati Lokali, kif ukoll minn partiti mill-kompetizzjonijiet organizzati mill-UEFA u l-FIFA. Lawrence Sammut ha' hsieb l-editjar tal-filmati ta' sitwazzjonijiet f'partiti lokali li ntuzaw waqt dawn il-laqgħat.

Minbarra l-preparazzjoni teknika, matul is-sena 2015 l-MFA kompliet toffri



t-taħriġ fiżiku kollettiv taħt id-direzzjoni tal-coach Ronald Zammit, filwaqt li kompliet l-iskema ta' clinic cover b'xejn fil-klinika tal-MFA għar-referees li jsofru xi Injury.

L-IMPENJI INTERNAZZJONALI

Clayton Pisani spikka bil-partiti internazzjonali mill-faži ta' kwalifikazzjoni ta' EURO 2016 – Ġibiltà v Ġermanja (0-7) fit-13 ta' Ġunju u Litwanja v San Marino (2-1), fit-8 ta' Settembru. Kienet l-ewwel okkażjoni li referee Malti kkontrolla partita kompetittiva taċ-champions mondjali tal-mument – f'dan il-każ il-Ġermanja. Clayton Pisani kien ukoll l-ewwel referee Malti li rreffja partita mill-Faži tal-Gruppi tal-UEFA Europa League bejn Sporting Lisbon u Skonderbecu (5-1), fit-22 ta' Ottubru.

Appointment prestiġjuż kien dak ta' Alan Mario Sant fil-faži finali tal-Kampjonat Ewropew ta' 1aht is-17-il sena, ġewwa l-Bulgarija, f'Mejju. Il-qofol tal-partecipazzjoni ta' Alan Mario Sant f'dawn il-kampjonati ntlahaq, fis-16 ta' Mejju, meta l-UEFA appuntatu bħala referee tal-kwarti-finali bejn l-Ingilterra u r-Russja (0-1) - partita missielta li fiha ordna żewġ penalties u keċċa player tat-team Ingliš għat-tieni karta safra. Alan Mario Sant irreffja wkoll il-partiti Skozja-Franza (0-5) u Ġermanja u Repubblika Ċeka (4-0), filwaqt li kien ir-raba' uffiċjal fil-partiti Bulgarija-Spanja (1-2) u s-semi-finali Belġju-Franza 1-1, li dawn tal-aħħar rebħu 2-1 bl-ghoti tal-penalties.

Matul din is-sena isem Esther Azzopardi reġa' deher b'mod regolari fil-football femminili Ewropew. Spikkat il-partita tagħha mill-Aħħar 16 tal-UEFA Women's Champions' League bejn Slavia Praha u WFC Zvezda 2005 (2-1)

Kevin Azzopardi jippreżenta tifkira lil David Elleray (membru tal-Kumitat tar-Referees tal-UEFA) fil-preżenza ta' Adrian Casha

fit-12 ta' Novembru, u l-partiti internazzjonali ta' kwalifikazzjoni għall-EURO 2017 - Turkija v Kroazja (1-4) fis-17 ta' Settembru u Slovenja v Islanda (0-6) fis-26 ta' Ottubru. Esther Azzopardi kienet ukoll wahda mir-referees fit-Tournament Finali tal-UEFA għal timijiet nazzjonali ta' Taħt id-19-il sena ġewwa l-Iżrael, f'Lulju, li matulu r-referee internazzjonali Maltija kkontrollat il-partiti Spanja v Norveġja (4-0) u Norveġja v Ingilterra (0-0) u kienet ir-raba' uffiċjal fil-partiti Ingilterra v Spanja (1-3) fil-Faži tal-Gruppi, filwaqt li ngħatat l-inkarigu prestiġjuż li tkun ir-referee tas-semi-finali bejn il-Ġermanja u Svezja 3-3, fejn l-Isvediżi rebħu 4-2 bl-ghoti tal-penalties.

F'Lulju, Marco Borg u Esther Azzopardi kienu l-ewwel żewġ referees Maltin li qatt hadu sehem fil-World University Games li din is-sena ntlagħbu ġewwa Gwangju, il-Korea t'Isfel. Spikkat is-semi-finali tal-irġiel bejn il-Korea t'Isfel u l-Brazil (2-0) ikkontrollata minn Marco Borg.

Fil-Futsal kompli jiddistingwi ruħu Franco Cachia, filwaqt Jude Amin Utulu gie appuntat f'diversi kompetizzjonijiet ewlenin fix-xena internazzjonali tal-Beach Soccer. Fil-21 ta' April, Stephanie Axiak, iddebuttata bħala referee fil-Kampjonat tal-Ewwel Diviżjoni fl-età ta' 18-il sena fil-partita bejn Siggiewi u Birżebbuġa (3-4). L-ewwel referee mara fl-istorja tal-Futsal lokali appuntata f'partita mill-ogħla diviżjoni. Fl-aħħar xhur ikkwilifikaw bħala referees nisa fil-Futsal, Dora Jakab u Joanna Vassallo.

2015 - Sena oħra ta' progress fis-settur tar-refereeing

li kienu wkoll assistenti referees ma' Esther Azzopardi fil-partita internazzjonali ta' hbiberija bejn Malta u t-team nazzjonali tan-nisa tal-Azerbajjan ta' Taht id-19-il sena fil-25 ta' Novembru - l-ewwel darba wara kważi 10 snin li partita internazzjonali giet ilkontrollata minn terna arbitrali femminili.

Għall-ewwel darba, ir-referees Esther Azzopardi, Matthew Degabriele u Etienne Mangion flimkien mal-assistenti referees Jurgen Spiteri u David Castillo, ipparteċipaw fil-Lennart Johansson Academy Trophy - tournament internazzjonali organizzat mill-club Svediż ta' AIK Solna ġewwa Stokkolma stess, bejn il-15 u s-17 ta' Mejju. Dan it-tournament kien jinkludi akkademji kemm maskili u kemm femminili ta' Taht it-13-il u l-14-il sena fejn fost oħrajn ipparteċipaw Barcelona, Juventus u Liverpool.

Bejniethom, il-hames uffiċjali rreffjaw total ta' 45 partita, inkluż il-finali femminili ta' Taht l-14-il Sena bejn Espanyol u FC Honka u l-finali maskili ta' Taht l-14-il sena bejn Atletico Madrid u Barcelona.

F'Marzu, ir-referee Philip Farrugia u l-assistenti referees Ryan Aquilina u Rick Heckenlaible, irnexxiethom jiksbi Diploma mill-UEFA wara li pparteċipaw b'suċċess fil-programm CORE, filwaqt li fuq stedina tal-UEFA jena pparteċipajt bħala coach f'dan l-istess programm speċjalizzat li jipprepara uffiċjali żgħażaġh promettenti li jippossjedu

t-talent li fil-futur isiru uffiċjali internazzjonali.

Bejn l-1 u l-5 ta' Frar, Adrian Azzopardi pparteċipa fl-24 edizzjoni tal-UEFA Introductory Course għal referees internazzjonali godda, filwaqt li Clayton Pisani ha sehem fit-23 edizzjoni tal UEFA Advanced Course għal referees internazzjonali stabbiliti li sar, bejn it-2 u l-4 ta' Frar 2015. Iż-żewġ korsijiet saru f'Ateni, il-Greċja.

Bejn l-1 u l-4 ta' Marzu, jena, Victor Mintoff u Ronald Zammit ipparteċipaw fil-kors annwali RAP (Refereeing Assistance Programme) organizzat mill-FIFA u l-UEFA ġewwa Tirana, l-Albanija. Jena u Victor Mintoff attendenja l-parti teknika ta' dan il-kors, filwaqt li Ronald Zammit attenda l-parti tal-preparazzjoni fiżika għall-uffiċjali

tal-logħba. F'Ġunju, jena kont ukoll wiehed mill-kelliema ġewwa l-Lussemburgu waqt seminar għar-referees tal-ogħla kategorija f'dan il-pajjiż.

F'Mejju, l-assistenti referees internazzjonali, Alan Camilleri u Edward Spiteri, ipparteċipaw fit-tieni kors ta' speċjalizzazzjoni għall-assistenti referees f'Ateni, il-Greċja, filwaqt li r-referee Fyodor Zammit irrappreżenta lill-MFA f'kors tar-referees għall-Kategorija Elite li gie organizzat mill-Federazzjoni Rumena ġewwa Brasov, Ir-Rumanja, bejn id-9 u t-13 ta' Frar.

Fi jżara li għamel ġewwa Malta, bejn il-15 u t-18 ta' Mejju, David Elleray bħala l-membri tal-Kumitat tar-Referees tal-UEFA responsabbli minn Malta,



It-terna arbitrali femminili Joanna Vassallo, Esther Azzopardi u Dora Jakab u (taht) is-seminar li sar f'Għawdex



fahħar il-progress li sar ġewwa pajjiżna fis-settur tar-refereeing.

Waq̃t konferenza stampa li ġiet organizzata mid-Dipartiment tar-Refereeing tal-MFA, ġewwa Ta' Qali nħar it-Tnejn 18 ta' Mejjun, David Elleray tkellem dwar il-qabża kbira fil-kwalità tal-uffiċjali tagħna li qiegħda ssarraf f'appointments aktar spissi u aktar prestiġjużi.

WORKSHOP TAL-ASSISTENTI REFEREES

Għal-lleñl darba, id-Dipartiment tar-Refereeing organizza Assistant Referees' Workshop ta' jumejn, bejn l-10 u l-11 ta' Frar, ġewwa l-kwartieri tiegħu f-Ta' Qali. Dan tmexxa minn wieħed mill-aħħar speċjalisti tal-assistenti referees li għandha l-UEFA – l-Isvediz Leif Lindberg, meħjun minn Philip Agius, l-uffiċjal inkarigat mill-assistenti referees f'pajjiżna.

Saru sessjonijiet teoretiċi u prattiċi dwar it-teknika kif assistent referee jżomm il-bandiera, kif jiġri, kif jipprepara ruħu fiżikament u kif iżomm ruħu konċentrat. Leif Lindberg għamel użu minn għadd ta' video-clips minn għadd ta' kampjonati barranin, filwaqt li Philip Agius mexxa sessjoni ta' analiżi ta' sitwazzjonijiet minn partiti fil-Kampjonat Premier.

Fl-ewwel jum taż-żjara tiegħu, fid-9 ta' Frar, Leif Lindberg għamel ukoll preżentazzjoni lir-referees u lill-assistenti referees mill-kategoriji kollha dwar il-koperazzjoni meħtieġa bejn l-uffiċjali tal-logħba waqt id-deċizjonijiet meħuda. Għal din il-laqgħa ġew mistiedna wkoll ir-referee observers.

Saret ukoll konferenza stampa, nħar il-11 ta' Frar, li matulha Leif Lindberg tkellem kemm dwar il-mument sbieħ tal-karriera tiegħu, fosthom il-finali tat-Tazza tad-Dinja, 2002, u l-finali tal-EURO 2000, kif ukoll dwar l-impressjoni pożittiva tal-livell tal-uffiċjali Maltin u x-xogħol siewi li persuni bħali u Philip Agius qegħdin nagħmlu sabiex minkejja l-kożoni tal-pajjiż, Malla għandha erba' referees internazzjonali rġiel, fosthom wieħed fl-Ewwel Kategorija tal-UEFA.

IL-QASAM TAL-GRASSROOTS

Il-kors fl-Akkademja tar-Referees jinkludi Academy Weekend, li din is-sena sar bejn is-6 u t-8 ta' Marzu, ġewwa l-lukanda Pergola Hotel & Spa, il-Mellieħa.

Waq̃t attivitā bħal din, il-formazzjoni tal-karattru jingħala importanza kbira u jiġu trattati temi oħrajn siewja għall-iżviluppolistiku tal-persuna, bħalma huma l-manjieri waqt l-ikel, il-



Ir-referees waqt it-taħriġ

personalitā, in-nutrizzjoni, il-bilanċ bejn il-hin għall-familja, l-istudju u r-refereeing, il-komunikazzjoni, ir-rispett u tant aspetti oħrajn li jgħinu lil dawn iż-żgħażaħ isiru rġiel u nisa.

Din is-sena, 18-il żaħżuħ u żaħżuħa attendew għall-Academy Weekend, li kienet tikkonsisti f'għadd ta' preżentazzjonijiet u diskussjonijiet dwar temi relatati mar-regolamenti tal-logħba, kwiziż, sessjonijiet prattiċi, kif ukoll analiżi tal-partita mill-Kampjonat Premier bejn Birkirkara u Sliema Wanderers (4-2), li l-istudenti attendew għaliha fil-Victor Tedesco Stadium, il-Hamrun, nħar is-Sibt 7 ta' Marzu, u li l-għada kellhom l-oportunitā li jiddiskutu mar-referee Trustin Farrugia Cann u l-osservatur tal-partita Alexander Arena.

Novitā fl-Academy Weekend ta' din is-sena kienet il-partecipazzjoni ta' kelliem barrani, l-Ispanjol Manuel Lopez Fernandez, li huwa esponent ewlieni fil-preparazzjoni psikoloġika tar-referees internazzjonali tal-FIFA fl-oġħla kategorija.

Fiż-żewġ preżentazzjonijiet tiegħu, huwa tkellem dwar il-karatteristiċi bażiċi li għandu jħaddan uffiċjal tal-logħba, kif ukoll il-mod ta' kif wieħed jista' jtejjeb il-kontroll tiegħu minn partita għal oħra.

IL-FUTUR TAR-REFEREEING

Ir-riżultati miksuba fis-sena 2015 fis-settur tar-refereeing jawguraw tajjeb għall-futur għax imxejna hafna 'l quddiem imma għadna ma wasalniex.

Ir-riforma li bdejna erba' snin u nofs ilu uriet lill-FIFA u lill-UEFA li l-livell tar-referees Maltin huwa wieħed lajjeb. Bnejna struttura soda u bis-sehem ta' diversi persuni, nistgħu ngħidu li lhaqna tragwardi importanti.

Madankollu jonqos aktar hidma f'dik li hija kura tar-referees żgħażaħ u

l-implimentazzjoni ta' skema professjonali għar-referees internazzjonali. Irridu nattiraw ukoll aktar referees nisa u nkomplu nżidu l-għadd ta' referees li jkollhom l-abbiltā teknika u l-preparazzjoni fiżika addattata biex jikkontrollaw jew jassistu partiti mit-Tieni u t-Tielet Diviżjoni tal-MFA.

M'hemmx dubju li fil-futur qrib ser jirnexxielna nagħmlu dan bis-saħħa tal-investiment fir-referees żgħażaħ u l-viżjoni li kellna sa mill-bidunett ta' din ir-riforma bit-twaqqif tal-Akkademja tar-Referees.

Nistgħu ngħidu li kienet sena oħra li matulha s-settur tar-refereeing komplajuri progress grazzi għall-impenn li qed nuru jiena u Kevin Azzopardi flimkien ma' persuni oħra fi hdan id-Dipartiment tar-Refereeing tal MFA

L-irwol ta' **Kevin Azzopardi** huwa uffiċjal responsabbli mill-qasam tal-Grassroots

F'kumment qasir, is-Sur Azzopardi stqarr li:

"... il-futur irid jinbena fuq ir-referees żgħażaħ. L-istess bħal kull nursery u clubs li jagħtu spazju lil dawħ li jippromettu, l-istess japplika għas-settur tar-refereeing.

"Huwa ta' sodisfazzjon kbir li għandna grupp ta' żgħażaħ li jqawwulna qalbna għall-futur. Huwa minnu li l-esperjenza tista' tkun limitata però ta' dan ibqa' ċert li jpatu bl-impenn massimu u d-dedikazzjoni tagħhom.

"Dan appartat l-attitudni pożittiva tagħhom li jridu jitgħallmu u jaċċettaw pariri siewja għall-iżvilupp tagħhom.

"Naturalment dan huwa proċess fit-tul li jirrikjedi paċenzja u determinazzjoni. Madankollu aħna konvinti li bix-xogħol kontinwu minn kulhadd ir-riżultati jaslū." ■



Se nkomplu nwessghu s-servizzi tagħna sabiex l-attività fiżika ssir xi haġa mir-rutina ta' kuljum għall-istudenti tagħna

Kevin Azzopardi
(Uffiċjal tal-Gvern għall-Edukazzjoni Fiżika)

■ Sena wara li rtira minn referee wara karriera twila ta' 18-il sena, inkluż fuq livell internazzjonali, f'Jannar 2015, Kevin Azzopardi nhatar mill-Gvern bħala l-Uffiċjal Edukattiv tal-Edukazzjoni Fiżika. Huwa qasam, ma' dan il-magażin, il-perspettivi tiegħu dwar l-impenn tal-Gvern fejn tidhol l-Edukazzjoni Fiżika u l-isport fl-iskejjel:

Il-problema tal-obeżità hija fuq fomm kulhadd. X'qiegħed isir fl-iskejjel Maltin sabiex nikkumbattu dan il-fenomeni?

Sfortunatement hija realtà li ma nistghux naħarbu minnha, anzi, jehliegħ li din il-problema tiġi ndirizzata llum qabel għada. Fil-fatt il-Gvern qiegħed jimpenja ruħu b'mod shiħ sabiex sa minn età żgħira l-istudenti Maltin jitrawmu f'kultura fejn l-attività fiżika hija mportanti għal saħħitna flimkien ma' attenzjoni stretta għal dak li nieklu kuljum.

F'termini reali kif qegħdin jintlahqu dawn il-miri?

Minbarra kampanji ta' informazzjoni fil-media, l-aktar min-naha tad-Direttorat għall-Promozzjoni tas-Saħħa u l-Prevenzjoni tal-Mard, qegħdin naħdmu f'sinergija sabiex l-istudenti jingħataw opportunitajiet varji fil-qasam sportiv.

Minn din is-sena skolastika, il-Gvern impjega xejn anqas minn 25 għalliemi ġdid tal-Edukazzjoni Fiżika. Dawn huma addizzjonali għal dawk li kienu fis-servizz sas-sena li għaddiet. Permezz ta' din iż-żieda, irnexxielna li fil-livell primarju kull klassi qed ikollha żewġ lezzjonijiet tal-Edukazzjoni Fiżika fil-ġimgħa filwaqt li f'ċerti Kullegġi qed jingħataw tlieta. Qatt m'hu biżżejjed f'dan ir-rigward u l-għan hu li nkomplu nżidu u nifirxu sabiex dan il-messaġġ qawwi nkomplu nwassluh.

Minn din is-sena nidejna wkoll program fejn l-għalliema tal-klassi primarji qegħdin jingħataw sostenn sabiex il-lezzjonijiet tal-Edukazzjoni Fiżika li jagħtu huma stess ikunu b'temi kross kurrikulari. Fi kliem sempliċi, irridu li, per eżempju, ċerti kuncetti fil-matematika jiġu mgħallma permezz ta' attivitajiet fiżiċi. U dan ma jghoddx ukoll għas-suġġetti l-oħrajn kollha li jiġu mgħallma.

Qiegħed isir sforz ukoll sabiex il-lezzjonijiet tal-Edukazzjoni Fiżika jibdw minn età żgħira kemm jista' jkun tant li minn din is-sena skolastika f'ċerti skejjel qegħdin isiru lezzjonijiet fil-livell tal-Kindergarten ukoll. L-għan hu li nkompli nżidu matul is-sena li ġejjin.

U fil-livell Sekondarju?

Minn din is-sena kull klassi fl-iskejjel Medji (Form 1 u 2) qed ikollhom tliet



lezzjonijiet fil-ġimgha. Ċerti Kullegġi qeghdin saħansitra joffru wkoll programmi speċjalizzati għal studenti li juru ċertu livell f'ċerti dixxiplini. Ma' dan ma nistgħux ma nsemmux l-investiment qawwi li sar mill-Gvern matul ix-xhur li għaddew fl-Iskola Nazzjonali tal-Ispport. Il-livell tal-istudenti qiegħed dejjem jogħla u naturalment dan jawgura tajjeb għall-futur tal-isport Malti.

Min din-sena sehhew diversi inizjattivi fejn jidhlu kompetizzjonijiet sportivi bejn l-iskejjel. X'bidliet sehhew mis-sena preċedenti?

Fil-livell primarju prattikament kollox baqa' kif kien b'diversi festivals ta' dixxiplini differenti organizzati mill-Ispport Promotion Unit (SPU) fi hdan SportMalta. Tul dawn il-festivals l-enfasi hija fuq il-partecipazzjoni aktar milli fuq ir-robħ. Irridu naraw lill-istudenti ferħanin u f'saħħithom għaliex qeghdin jiehdu sehem.

Min-naħa l-oħra, fil-livell sekondarju nħass il-bżonn li jkollna struttura xi ftit aktar kompetittiva. Għaldaqstant f'Mejju li għej, għall-ewwel darba se jittella' n-National School Sports Festival. Għal din is-sena se jkollna seba' dixxiplini li huma l-atletika, l-ghawm, il-football, il-futsal, il-basketball, il-waterpolo u t-table tennis. Il-logħob ta' kwalifikazzjoni ilu għaddej minn Ottubru li għadda. Permezz ta' dan l-avveniment se nkunu qeghdin ingħibu lill-iskejjel tal-Istat kif ukoll daw tal-Knisja u indipendenti fuq l-istess pjattaforma.

Minbarra dan matul is-sena sko-

lastika qeghdin jittellgħu ukoll diversi festivals f'dixxiplini oħra bħal volleyball, rugby, ġinnastika u żfn.

X'qed isir sabiex tingħata mportanza akbar lil dawk id-dixxiplini meqjusa żgħar?

Tul din is-sena li ilni fil-kariga dejjem inkoraġixxajt lill-għalliema tal-Edukazzjoni Fizika sabiex jimiru u mhux biex neccessarjament jibqgħu mas-sillabu akkost ta' kollox. Niehu gost ninnota li diversi skejjel ħadu l-inizjattiva u stiednu numru ta' coaches kwalifikati sabiex jagħmlu xi sessjonijiet. Dan wassalna sabiex flimkien ma' SportMalta nidejna kampanja bl-isem ta' #BeActive Malta fejn qeghdin nagħtu l-opportunità lil kull assocjazzjoni sportiva nazzjonali sabiex iżżur xi skejjel u tippromwovi l-isport tagħha. L-idea li l-lezzjoni tal-Edukazzjoni Fizika hija logħba football ilha s-snin li spiċċal u m'hemm assolutament l-ebda raġuni li tista' tiġġustifika għalfejn għandna mmorru lura f'dik it-triq.

Ta' min jirrimarka li matul ix-xhur li għaddew kellna wkoll numru ta' proġetti pilota fejn ġew introdotti dixxiplini bħal golf, rugby, hockey u waterpolo u saħansitra anke l-baseball f'Għawdex.

X'qiegħed jagħmel il-Gvern fir-rigward ta' faċilitajiet u riżorsi sportivi fl-iskejjel?

Nemmen li matul dawn l-aħħar għaxar snin sar progress kbir fejn jidhlu l-faċilitajiet sportivi fl-iskejjel minhabba l-fatt li llum f'ħafna mill-iskejjel hemm pitches artifiċjali kif ukoll magħmula



mill-gomma. Iżda għad fadal numru ta' skejjel li għad għandhom il-btiehi tagħhom purament bis-siment biss u m'għandix dubju li dawn se jingħataw priorità fis-snin li gejjin.

Propriu bħalissa qeghdin jittqassmu fl-iskejjel primarji u sekondarji diversi riżorsi sportivi permezz ta' fondi mill-Unjoni Ewropea. Għamilna sforz li kemm jista' jkun dawn ir-riżorsi jkunu jistgħu jintużaw ukoll ġewwa f'każ ta' maltemp. Dan minhabba li numru ta' skejjel m'għandhomx alternattiva fuq ġewwa u għaldaqstant meta jkun il-maltemp, il-lezzjoni tal-Edukazzjoni Fizika tispicċa ma ssirx. Permezz ta' dawn ir-riżorsi se nkomplu nwevessgħu l-opportunitajiet lill-istudenti permezz ta' dixxiplini bħat-table tennis, snooker, pool u table soccer.

X'inhuma l-miri għas-snin li gejjin?

Definittivament li nkomplu nwevessgħu s-servizzi tagħna sabiex l-attività fizika ssir xi haġa mir-rutina ta' kuljum għall-istudenti tagħna. L-impenn min-naħa tal-Ministru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol, Evarist Bartolo u s-Segretarju Parlamentari għar-Ricerka, Innovazzjoni, Żgħażaġ u Sport, Chris Agius, huwa wieħed ċar. It-tnejn jemmnu bis-siħħ li l-attività fizika u l-isport iridu jkunu fiċ-ċentru tal-kwalità ta' edukazzjoni li qeghdin noffru fl-iskejjel tagħna għax permezz ta' dan, l-istess studenti jistgħu jirreġistraw progress f'aspetti oħra bħall-istudji akkademici, dixxiplina, riżpett u imġieba pożittiva. Fuq kollox dan hu l-veru spirtu tal-isport. ■



KAMPJONAT EWROPEW TAL-WATERPOLO Malta ttemm b'rebħa storika

Fażi tal-Gruppi

Franza	17
Malta	7

(3-0, 7-4, 5-1, 2-2)

Franza: Remi Garsau, Remi Saudadier (2), Igor Kovacevic (1), Enzo Khasz, Romain Blary, Thibaut Simon (3), Ugo Crousillat (5), Michal Izdinsky (1), Mehdi Marzouki (2), Manuel Laviersanne (1), Peter Tomasevic, Alexandre Camarasa (1), Jonathan Moriame - Coach: Florian Bruzzo

Malta: Alan Borg Cole, Niki Lanzon, Jerome Gabarretta, Nicholas Bugelli, Mark Meli, Matthew Zammit (1), Steve Camilleri (5), Jordan Camilleri (1), John Brownrigg, Aurelien Cousin, Ben Plumpton, Dino Zammit, Nicholas Grixti - Coach - Karl Izzo

Referees: Sergey Naumov (Russja), Georgios Stavrid

Malta	2
Serbja	20

(0-6, 1-5, 1-4, 0-5)

Malta: Alan Borg Cole, Niki Lanzon, Jerome Gabarretta, Nicholas Bugelli, Mark Meli, Matthew Zammit, Steve Camilleri (2), Jordan Camilleri, John Brownrigg, Aurelien Cousin, Ben Plumpton, Dino Zammit, Nicholas Grixti - Coach - Karl Izzo

Serbja: Gojko Pijetlovic, Dusan Mandic (3), Zivko Gocic (2), Sava Randjelovic (1), Milos Cuk (1), Dusko Pijetlovic (2), Slobodan Nikic (5), Milan Aleksic (1), Nicola Jaksic, Filip Filipovic (2), Andrija Prlainovic (3), Stefan Mitrovic,

Branislav Mitrovic - Coach: Dejan Savic

Referees: Haldun Toygarlı (Turkija), Irakli Kikalishvili (Georgia)

Kroazja	22
Malta	2

(7-1, 5-1, 5-0, 5-0)

Kroazja: Josip Pavic, Damir Buric (2), Antono Petkovic (1), Luka Loncar (1), Maro Jokovic, Luka Bukic (3), Ante Vukicevic (2), Andro Buslje (4), Sandro Sukno (4), Boris Pavlovic, Anđelo Setka (3), Marko Macan (2), Marko Bijac - Coach: Ivica Tucak

Malta: Alan Borg Cole, Niki Lanzon, Jerome Gabarretta (1), Nicholas Bugelli, Mark Meli (1), Matthew Zammit, Steve Camilleri, Jordan Camilleri, John Brownrigg, Aurelien Cousin, Ben Plumpton, Dino Zammit, Nicholas Grixti - Coach - Karl Izzo

Referees: Gyorgy Kun (Ungerija), Sergey Naumov (Rus-sja)

Fażi Eliminatorja

Spanja	14
Malta	3

(3-1, 3-0, 7-1, 1-1)

Spanja: Inaki Aguilar, Alberto Munari, Gonzalo Lopez Escribano, Marc Roca (1), Guillermo Molina Rios (1), Marc Minguell (2), Balazs Sziranyi (1), Albert Espanol (3), Roger Tahull (3), Francisco Fernandez, Blai Mallarch (3), Gonzalo Echenique, Daniel Lopez Pinedo - Coach: Gabriel Hernandez

Malta: Alan Borg Cole, Niki Lanzon (1), Je-

rome Gabarretta, Nicholas Bugelli, Mark Meli, Matthew Zammit (1), Steve Camilleri, Jordan Camilleri, John Brownrigg, Aurelien Cousin (1), Ben Plumpton, Dino Zammit, Nicholas Grixti - Coach - Karl Izzo

Referees: Radoslaw Koryzna (Polonja), Mark Koganov (Azerbaijan)

Klassifikazzjoni - 9-16 post

Malta	7
Rumanija	12

(2-4, 2-5, 1-1, 2-2)

Malta: Alan Borg Cole, Niki Lanzon (1), Jerome Gabarretta, Nicholas Bugelli, Mark Meli, Matthew Zammit, Steve Camilleri (4), Jordan Camilleri (1), John Brownrigg, Aurelien Cousin (1), Ben Plumpton, Dino Zammit, Nicholas Grixti - Coach - Karl Izzo

Rumanija: Dragos Stoenescu, Alexandru Radu Cosmin (1), Tiberiu Negreanu (5), Minhea Andrei Gheorghe (1), Nicolae Oanta, Dan Andrei Busila (1), Daniel Vasile Teohari, Mihnea Chioveanu, Dimitri Goanta, Roland Szabo, Alexandru Ghiban (3), Alex Gabriel Popoviciu (1), Marius Florin Tic - Coach: Dejan Stanojevic

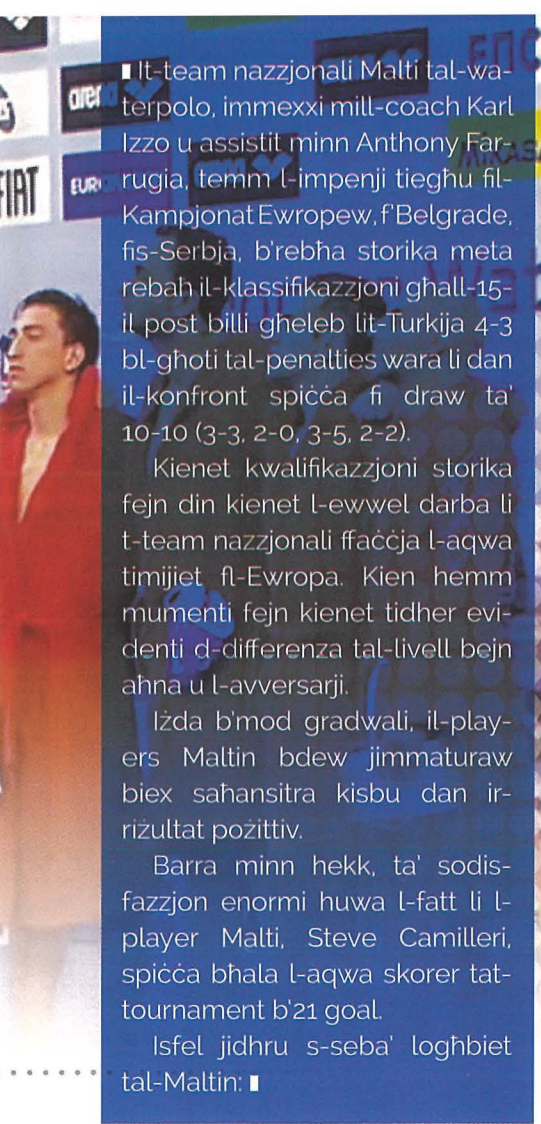
Referees: Benjamin Mercier (Franza), Francesco Xavier (Spanja)

Klassifikazzjoni - 13-16 post

Slovakkja	17
Malta	9

(4-1, 3-2, 5-4, 5-2)

Malta: Alan Borg Cole, Niki Lanzon, Jerome Gabarretta, Nicholas Bugelli, Mark Meli,



■ It-team nazzjonali Malti tal-wat-terpolo, immexxi mill-coach Karl Izzo u assistit minn Anthony Far- rugia, temm l-impenji tieghu fil- Kampjonat Ewropew, f'Belgrade, fis-Serbja, b'rebha storika meta rebah il-klassifikazzjoni għall-15- il post billi gheleb lit-Turkija 4-3 bl-ghoti tal-penalties wara li dan il-konfront spiċċa fi draw ta' 10-10 (3-3, 2-0, 3-5, 2-2).

Kienet kwalifikazzjoni storika fejn din kienet l-ewwel darba li t-team nazzjonali ffaċċja l-aqwa timijiet fl-Ewropa. Kien hemm mumentu fejn kienet tidher evi- denti d-differenza tal-livell bejn ahna u l-avversarji.

Iżda b'mod gradwali, il-play- ers Maltin bdew jimmaturaw biex saħansitra kisbu dan ir- rizultat pożittiv.

Barra minn hekk, ta' sodis- fazzjon enormi huwa l-fatt li l- player Malti, Steve Camilleri, spiċċa bħala l-aqwa skorers tat- tournament b'21 goal.

Isfel jidhru s-seba' logħbiet tal-Maltin: ■

Matthew Zammit, Steve Camilleri, Jordan Camilleri, John Brownrigg, Aurelien Cousin, Ben Plumpton, Dino Zammit, Nicholas Gixti - Coach - Karl Izzo

Slovakkja: Lukas Kozmer, Martin Famera (5), Juraj Zatovic (1), Josef Hrosik (2), Lukas Durik (4), Samuel Balaz (2), Lukas Seman, Maros Tkac (1), Tomas Bielik, Kristian Polovic, Martin Kolarik (2), Tomas Bruder, Michal Gogola - Coach - Toni Esteller.

Referees: Luis Santos (Portugli), Boris Margeta (Slvenja)

Klassifikazzjoni - 15 post

Malta.....	10
Turkija.....	10
(3-3, 2-0, 3-5, 2-2)	

(Malta 4-3 bil-penalties)

Malta: Alan Borg Cole, Niki Lanzon, Je- rome Gabarretta (1), Nicholas Bugelli, Mark Meli (1), Matthew Zammit (1), Steve Camill- eri (4), Jordan Camilleri, John Brownrigg (1), Aurelien Cousin (2), Ben Plumpton, Dino Zammit, Nicholas Gixti - Coach - Karl Izzo

Turkija: Atilla Sezer, Mahir Can Agkurt, Srdan Aksentijevic (3), Oyton Okman (1), Arslan Sulalo (2), Osman Selim Gulenc (2), Cemil Bahadir Ozbaks (1), Nadir Sonmez, Ali Can Yilmaz (1), Mihajlo Korolija, Halil Besk- ardesler, Alican Cagatay, Sen Deniz - Coach: Halil Ibrahim Avcioglu

Referees: Benjamin Mercier (Franza); Frank Ohme (Germanja)

Faži Tal-Gruppi

Grupp A

Spanja v Slovakkja	13-4
Montenegro v Olanda.....	13-6
Slovakkja v Olanda	5-6
Montenegro v Spanja.....	8-8
Spanja Olanda.....	15-4
Montenegro v Slovakkja.....	15-6

Kif Spiċċaw

	L	R	D	T	F	K	P
Spanja	3	2	1	0	36	16	7
Montenegro	3	2	1	0	36	20	7
Olanda	3	1	0	2	16	33	35
Slovakkja	3	0	0	3	15	34	0

Grupp B

Franza v Malta	17-7
Kroazja v Serbja.....	6-13
Franza v Kroazja.....	5-20
Serbja v Malta	20-2
Kroazja v Malta	22-2
Franza v Serbja	8-16

Kif Spiċċaw

	L	R	D	T	F	K	P
Serbja	3	3	0	0	49	16	9
Kroazja	3	2	0	1	48	20	6
Franza	3	1	0	2	30	43	3
Malta	3	0	0	3	11	59	0

Grupp C

Georgia v Rumanija	6-12
Ġermanja v Italja	5-16
Ġermanja v Georgia.....	11-9
Rumanija v Italja	5-11
Georgia v Italja	1-21
Ġermanja v Rumanija.....	13-14

Kif Jinsabu

	L	R	D	T	F	K	P
Italja	3	3	0	0	48	11	9
Rumanija	3	2	0	1	31	30	6
Ġermanja	3	1	0	3	29	39	3
Georgia	3	0	0	3	16	44	0

Grupp D

Russja v Turkija	17-8
Ungerija v Greċja.....	8-8
Turkija v Greċja.....	6-21
Ungerija v Russja.....	12-6
Ungerija v Turkija.....	20-5
Russja v Greċja.....	9-8

Kif Jinsabu

	L	R	D	T	F	K	P
Ungerija	3	2	1	0	40	49	7
Russja	3	2	0	1	32	28	6
Greċja	3	1	1	1	37	23	4
Turkija	3	0	0	3	19	58	0

Faži Eliminatorja

Spanja v Malta	14-3
Montenegro v Franza	11-6
Serbja v Slovakkja	10-5
Kroazja v Olanda.....	16-9
Italja v Turkija	16-2
Olanda v Georgia	14-3
Rumanija v Greċja	9-15
Russja v Ġermanja.....	9-6

Kwarti Finali tad-g-16 -il post

Malta v Rumanija	7-12
Slovakkja v Ġermanja.....	8-8
Turkija v Franza.....	9-14
Georgia v Olanda	9-9

Kwarti Finali

Spanja v Greċja	2-6
Serbja v Russja	15-5
Italja v Montenegro.....	7-10
Ungerija v Kroazja	8-5

Semi-Finali

Greċja v Sebja.....	7-13
Montenegro v Ungerija	8-5

Klassifikazzjoni

13-16-il post

Malta v Slovakkja.....	9-17
Turkija v Georgia.....	11-12

9-12-il post

Rumanija v Ġermanja.....	10-10
Franza v Olanda	11-8

5-8 post

Spanja v Russja	10-9
Italja v Kroazja	8-6

Klassifikazzjoni Finali

15-il post

Malta v Turkija.....	10-10
(Malta 4-3 bil-penalties)	

13-il post

Slovakkja v Georgia	10-9
---------------------------	------

11-il post

Ġermanja v Olanda.....	9-7
------------------------	-----

9 post

Rumanija v Franza	6-12
-------------------------	------

7 post

Russja v Kroazja	5-13
------------------------	------

5 post

Spain v Italja.....	8-7
---------------------	-----

3 post

Greċja v Ungerija.....	10-13
------------------------	-------

FINALI

Serbja v Montenegro.....	10-8
--------------------------	------



Blackball

Il-Malta Eight Ball Federation tipprepara għall-kampjonati Ewropej



minn **Kenneth Mallia Milanes**

Ritratt: Is-sala enormi fejn jintlagħbu l-Kampjonati Ewropej fi Bridlington, l-Ingilterra.

Il-Malta Eight Ball Federation, bħalissa tinsab għaddejja bil-preparazzjoni tagħha biex tipparteċipa, bħal kull sena, fil-Kampjonati Ewropej li se jsiru, f'April li ġej, ġewwa Bridlington, l-Ingilterra.

Din is-sena il-federazzjoni se tipparteċipa f'dawn il-kampjonati tant prestigjużi bit-team tal-kbar kif ukoll bit-team ta' Taht it-23 sena.

Bħallissa għaddejjin sensiela ta' ranking tournaments blex jintgħażel it-team nazzjonali li jirrappreżenta lil Malta f'dawn il-kampjonati.

Finali tal-Christmas Cup tat-II u III Diviżjoni Jirbħu Manchester United Supporters Club



It-team ta' Manchester United Supporters Club rebah l-ewwel unur tiegħu fil-Malta Eight Ball Federation meta fil-finali tal-Christmas Cup tat-Tieni u t-Tielet Diviżjoni, hareġ rebbieh kontra it-team rivali tiegħu, Jesmonds Sporting Klabb bl-iskor ta' 11-7.

Ritratt: Wara – Shaun Bonaci, Clint Zammit, Neil Aquilina, Alex Farrugla

Quddiem – Manuel Piscopo, Joseph Aquilina, Carl Grech





San Gwann Boċċi Klabb jirbhu l-Christmas Cup

It-team ta' San Gwann Boċċi Klabb huwa r-rebbieh tal-Christmas Cup meta fil-finall, li saret fis-sala tal-billards tal-Juventus Supporters' Club, reġġu urew is-superjorità tagħhom billi għelbu lill-avversarji, Birkirkara Boċċi Klabb bl-iskor ta' 11-4.

Din ir-rebha hija t-tieni wahda tal-istaġun għat-team ta' San Gwann wara li għadu kif rebah il-kompetizzjoni 'Knock-Out' fix-xahar ta' Novembru.

Bies waslu sal finali, it-team San Gwann kelli jgħleb lit-team 'B' tal-147 Snooker Hall waqt li t-team ta' Birkirkara rebah is-semi-finali tagħhom kontra 147 Snooker Hall 'A'.

Ritratt: Wara - Clint Azzopardi, Owen Amato, Clayton Pace, Mario Scicluna, Rodrick Grech.

Quddiem- Clayton Attard, Adrian Camilleri, Lyden Debono, Kane Smith.

Lista tar-rankings tal-MEBF

OPEN

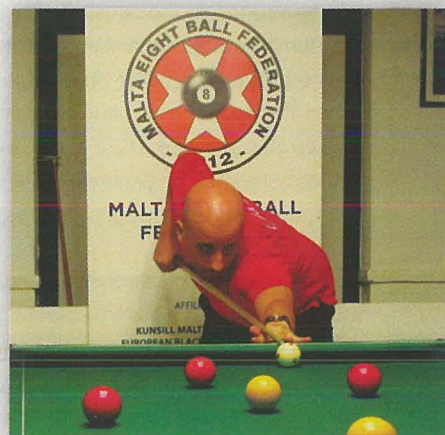
	Tour 1	Tour 2	Tour 3	Tour 4	Tour 5	Tour 6	Tour 7	Tour 8	Total Pts
1 Clint Grima	170	130	170	300					770
2 Mevrick Zammit	130	75	300	225					730
3 Jesmond Schembri	225	225	75	100					625
4 Lyden Debono	100	130	225	100					555
5 Stephen Mangion	130	170	100	130					530
6 Philip Coleiro	100	170	170	75					515
7 Ivan Rizzo	130	75	100	170					475
8 Clayton Castaldi	40	300	75	55					470
9 Clayton Attard	300	100	55	0					455
10 Clint Azzopardi	100	130	75	100					405
11 Philip Caruana	75	100	100	130					405
12 Philip Ciantar	100	100	55	130					385
13 Richard Lewis	100	130	100	55					385
14 Chris Domenici	170	55	55	75					355
15 Owen Amato	55	75	55	170					355
16 Shaun Galea	100	75	100	75					350

UNDER 23

	Tour 1	Tour 2	Tour 3	Tour 4	Tour 5	Tour 6	Tour 7	Tour 8	Total Pts
1 Gary Carr	100	170	300	300					870
2 Lyden Debono	170	300	170	225					865
3 Owen Amato	300	130	225	130					785
4 Leon Azzopardi	170	225	130	170					695
5 Darren Azzopardi	225	130	130	130					615
6 Wayne Pace	130	100	170	170					570
7 Lee Ryan Darmanin	75	170	130	130					505
8 Alessio Magro	130	100	130	100					460
9 Joseph Fiteni	130	130	100	100					460
10 Gilmore Scicluna	130	75	100	130					435
11 Ben Schembri	100	130	100	100					430
12 Bjorn Borg	100	100	100	100					400
13 Matthew Zammit	75	100	100	100					375
14 Miguel Amato	100	100	75	100					375
15 Philip Gatt	100	100	100	75					375
16 Steve Ellul Bonici	100	100	100	75					375



Clint Grima
fl-ewwel post tar-rankings tal-kategorija Open



Gary Carr
fl-ewwel post tar-rankings tal-kategorija Under 23

Attivitajiet Sportivi Innovattivi għall-iskejjel Maltin

■ Għall-ewwel darba din is-sena skolastika, SportMalta permezz tal-Sport Promotion Unit qiegħda torganizza attivitajiet sportivi innovattivi għall-iskejjel Maltin taht it-tema 'Teaching History through Sport', għall-istudenti tat-tieni klassi tal-iskejjel sekondarji. L-għan ta' attivitajiet bħal dawn, minbarra li jiċċelebraw cross-curricular teaching fejn l-isport jingħaqad mal-istorja f'attività waħda, jiżviluppa lill-istudent b'mod hollistiku. Din l-attività turi fil-prattika kif l-attività fiżika u l-iżvilupp akkademiku jistghu faċilment jintegraw flimkien, bit-tagħlim isir wiehed pjaċevoli.

Waqf l-attività l-grupp tal-istudenti jkunu maqsuma fi gruppi zgħar sabiex tingħata aktar attenzjoni diretta lill-istudenti. Il-grupp jittiehed fit-toroq tal-Imdina sabiex isegwi rotta, jieqaf f'postijiet speċifiċi ta' interess bħall-Banca Giuratale u l-Mużew tal-Istorja Naturali u jwieġeb mistoqsijiet relatati mal-istorja filwaqt li jagħmel sessjoni ta' attività fiżika. Parti oħra tal-attività ssir fil-foss tal-Imdina fejn l-istudenti jkunu esposti għal-logħob tradizzjonali bħall-tlielaq biċ-ċrieki, qbiż bil-habel, logħob bil-boċċi, it-tigieġa l-ghamja, gwerra Franciża u harba fost l-oħrajn. L-attività tharreg lill-istudenti f'hiliet varji fosthom il-qari ta' mappa, teamwork, u t-taħbil il-mohh. ■

Il-Primary Schools Basketball Coaching Clinic



■ Sitt mitt tifel u tifla tar-raba', hames u s-sitt klassi tal-iskejjel primarji minn madwar Malta, hadu sehem fil Primary Schools Basketball Coaching Clinic li kien organizzat mill-Sport Promotion Unit, fi hdan Sport Malta, b'kollaborazzjoni mal-Assoċjazzjoni Maltija tal-Basketball. Coachos mill-clubs ta' Hibernians, Siggiewi u Floriana kienu preżenti biex jagħtu s-sostenn lil din l-attività.

L-enfasi ta' din l-attività kien li tagħti lill-partecipanti l-opportunità li jtejbu l-aġilità, il-bilanċ u l-koordinazzjoni (ABCs) permezz tal-logħba tal-basket-

ball. L-iSport Promotion Unit jorganizza bosta attivitajiet ibbażati fuq l-ABCs tal-isport għaliex jemmen li dawn huma essenzjali biex jgħinu lill-istudenti jilthqu livelli aħjar hl-ħżika tagħhom.

Matul din l-attività, it-tfal kellhom l-opportunità li jtejbu l-hiliet fundamentali permezz

ta' workshops varji taht is-superviżjoni ta' coaches ta' esperjenza fil-facilitatjiet tal-basketball f'Ta' Qali u fil-Kumplex Sportiv ta' Hal-Kirkop. Kienet ġurnata ta' divertiment u esperjenza differenti fit-tagħlim għal dawn l-istudenti.

Il-Basketball Coaching Clinic huwa biss wiehed mill-bosta coaching clinics li l-iSport Promotion Unit jorganizza għall-istudenti. Fil-fatt, sa issa diġà saru coaching clinics fid-dixpijlini tal-handball, ginnastika u anke tal-volleyball.

Il-coaching clinic tal-basketball li jmiss, se jsir nhar is-16 ta' Frar. ■

The use and abuse of Platelet Rich Plasma (PRP)

from **Dr. Kirill Micallef Stafrace**

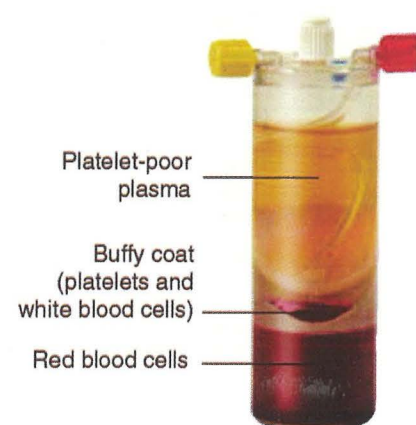
■ The plethora of doctors suddenly becoming expert in platelet enriched plasma (PRP) therapy is astounding. I heard they are being done here, there and all around Malta. Let me make it clear I do not apply PRP myself (I could but I believe in treatment specialisation). I refer to a couple of colleagues whom I know to be competent, not only in the administration of this treatment, but even more importantly in the careful diagnosis and correct patient selection required to ensure a high success rate.

PRP therapy, which takes up to thirty minutes to complete, starts with the collection of around 25ml of the patient's venous blood. This blood sample is then centrifuged (spun in an appropriate machine) to separate the platelet-rich plasma from the other components of whole blood. The specialist then injects the concentrated platelets into the site of the injury. Pain usually increases for a few days with beneficial effects felt some weeks after. Repeated infiltrations are usually indicated some weeks apart. However, this is the end result of a long process of patient selection since PRP is rarely the first line treatment of any condition and not all musculoskeletal problems can be treated by PRP.

However there is no agreement among sports and exercise medicine physicians on the clinical indications for which PRP injections are considered effective, despite a wide range of musculoskeletal problems treated with

PRP; from chronic tendinopathies, osteoarthritis, muscular and ligament injuries and even spinal pathologies. That is why I once again emphasise the need of caution before having PRP applied. It is not a magic injection that cures all but another tool in the SEM doctor's tool kit that needs to be used wisely in order to achieve realistic results.

Dr Micallef Stafrace is a Sports and Exercise Medicine Consultant practicing at Mater Dei Hospital and in private practice and is the Vice President of the European Federation of Sports Medicine Federations. ■



sportmedicinedoc@gmail.com

Football

Għajnsielem u Xaghra U. jispiċċaw l-ewwel round fl-ewwel pożizzjoni



Għajnsielem - il-leaders tal-Ewwel Diviżjoni

■ Fil-Kampjonat Għawdx, grazzi għall-bosta akkwisti li ghamlu, Għajnsielem jinsabu mhux biss jisfidaw għat-titlu, iżda temmew l-ewwel round tal-ewwel diviżjoni fl-ewwel post b'14 il-punt. Huma wkoll s'issa kienu l-iktar team li skorja - 17 il-goal, filwaqt li sofra l-inqas - 7 goals. B'investiment kbir ta' bosta players, stabbiliti il-Blacks jidhru li jistghu jilhq u l-ambizzjonijiet tagħhom. Huma wkoll l-uniku team li għadu bla telfa fil-kampjonat.

Madankollu punt wiehed biss inqas minnhom hemm iċ-champions Xewkija Tigers. Ix-Xewkin ukoll saħew it-team u minkejja li f'iktar minn okkażjoni wahda spiċċaw jilagħbu bi player inqas, xorta urew il-karattru li huma magħrufin għalih biex irnexxielhom jiksbu r-riżultati li bihom jittamaw li jid-defendu t-titlu.

Fit-tielet pożizzjoni hemm Victoria

Hotspurs, żewġ punti inqas mil-leaders. Huma wkoll ghamlu akkwisti tajba fosthom tal-attakkant Kolumbian, Miguel Motano, li attwalment jinsab jil-lidja l-lista tal-aqwa skorers b'9 goals. Għalihom dan kien round mill-iktar sodisfaċenti.

Mat-tlieta ta' fuq, insibu wkoll lil Kerċem Ajax, team lehor ambizzjuż fejn irnexxielu jakkwista players ta' kalibru. Madankollu ma żammewx il-konsistenza fil-logħbiet tagħhom fejn sofrew telfiet li setghu evitaw.

B'seba' punti hemm Oratory Youths li prattikament taw sfida lit-timijiet kollha. Importanti għalihom kienu r-rebħiet f'konfronti diretti li bihom akkwistaw il-punti li tawhom iklar nifs f'nofs il-klassifika. Warajhom jiġu l-għirien ta' SK Victoria Wanderers bi tliet punti miksuba fil-partita tal-ftuh kontra St Lawrence. Imbagħad fil-hames partiti l-oħra huma

sofrew daqstant telfiet kważi kollha bi skor minimu.

Fl-aħhar post, b'punt wiehed biss, hemm St Lawrence Spurs li minkejja din il-pożizzjoni huma qed jittjiebu ma' kull logħba u qed jagħtu battikata kważi lill-avversarji kollha. Madankollu jridu jaraw kif ser jiskorjaw il-goals għax s'issa għadhom skorjaw wiehed biss.

Dan kollu juri kemm hemm ċertu bilanċ bejn it-timijiet kważi kollha u għalhekk mistennija li tihax iktar il-għieda sportiva għall-ksib tal-punti fiż-żewġ rounds li fadal biex jintlaħqu ż-żewġ obbjettivi tal-klassifika.

Jekk fl-ewwel diviżjoni hemm ċertu bilanċ bejn it-timijiet, fit-tieni diviżjoni dan jinhass iktar minkejja li nsibu xi timijiet li diġà qabdu ritmu tajjeb fuq quddiem. Fil-fatt hawn insibu lil Xaghra United jillidjaw il-klassifika b'16 il-punt. Huma għadhom bla telfa, filwaqt li

skorjaw l-iktar u qalgħu l-inqas. It-team kompli jissahħa fuq dak tal-aħħar staġuni u l-coach Shaun Attard qed ikollu iktar il-problema ta' abbondanza ta' players għal min ser jagħżel mal-ewwel hdax.

B'żewġ punti inqas, hemm ir-relegati ta' Nadur Youngsters fejn huma wkoll għadhom ma sofrew l-ebda telfa. It-team huwa bbażat fuq bosta żgħażaġh tagħhom u jidhru li huma wkoll jista jkollhom ritorn ta' malajr lejn l-oġhla diviżjoni.

Fit-tielet pożizzjoni hemm Sannat Lions li jistgħu wkoll jittqiesu bħala sfidanti. Madankollu telfiet minimi ma' ta' fuq f'logħbiet li kienu aħjar mill-avversarij, żammewhom b'ċertu distakk miż-żewġ timijiet l-oħra.

Munxar Falcons jinsabu fir-raba' pożizzjoni. Huma bdew tajjeb iżda naqqsu mir-ritmu fil-logħbiet l-oħra u t-telfa kbira li ħadu kontra l-ġirien Sannat, xeħtithom lura. Għarb Rangers

b'sitt punti jinsabu fil-hames pożizzjoni. Wara bidu pjuttost xettiku, huma qed juru titjib fil-logħob tagħhom u r-rebħa kontra Sannat tikkonferma dan.

Qala minn l-oħra, jinsabu fis-sitt post, punt warajhom. Is-Saints għandhom bosta players ġodda u dan qed jagħmilha diffiċli biex iżommu l-konsistenza tagħhom. Min-naħa l-oħra, Zebbuġ kellhom round diżastruż fejn b'team zghazugh sofrew sitt telfet minn daqstant ħargiet. Madankollu minkejja dan, ir-Rovers kważi dejjem taw sfida denja u kienu żbalji banali li hallewhom ankrati fl-aħħar post.

Wara l-ewwel round kollox jindika li Xaghra United u Nadur Youngsters jinsabu favoriti li jistgħu jsibu ruhhom fl-ewwel diviżjoni fl-istaġun li ġej meta f'dan l-istaġun l-ewwel żewġ timijiet tat-tieni diviżjoni ser jiksbu promozzjoni awtomatika biex l-ewwel diviżjoni mill-istaġun ta' wara terġa tkun komposta minn tmien timijiet. ■

Kif Jinsabu

I DIVIŻJONI

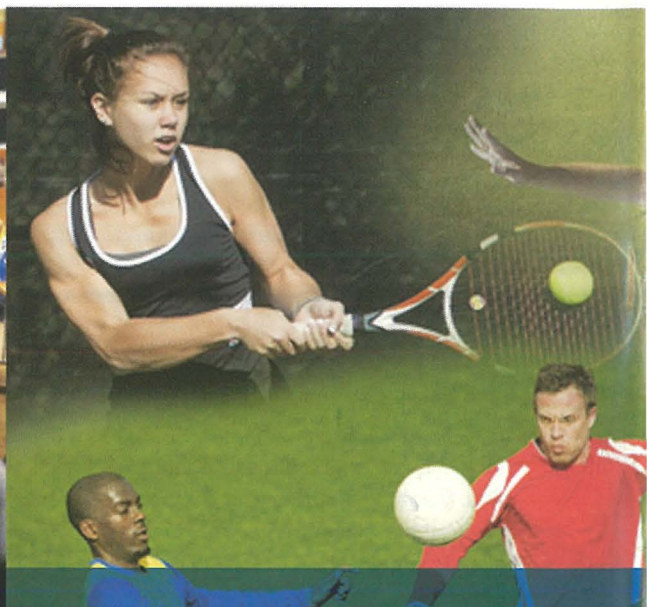
	L	R	D	T	F	K	Pt
Għajnsielem	6	4	2	0	17	7	14
Xewkija T.	6	4	1	1	14	9	13
Victoria H.	6	4	0	2	12	8	12
Kerċem A.	6	3	1	2	8	7	10
Oratory Y.	6	2	1	3	6	7	7
SK Victoria.	6	1	0	5	5	9	3
St Lawrence S.	6	0	1	5	1	16	1

II DIVIŻJONI

	L	R	D	T	F	K	Pt
Xaghra U.	6	5	1	0	15	2	16
Nadur Y.	6	4	2	0	12	5	14
Sannat L.	6	3	0	3	17	7	9
Munxar F.	6	2	2	2	8	14	8
Għarb R.	6	2	1	3	5	6	7
Qala S.	6	2	0	4	6	17	6
Zebbuġ R.	6	0	0	6	3	15	0

Xaghra United
il-leaders tat-Tieni Diviżjoni





Immarka l-Kalendarju: Avvenimenti Sportivi Ewropej

minn **Mandy Falzon (Head of EU Funding)**

■ Fit-3 ta' Marzu 2016, il-Kummissjoni Ewropea ser torganizza konferenza fi Brussell, li ser tkun trasmessa wkoll onlajn, fejn se tinghata aktar informazzjoni dwar l-opportunitajiet ta' fondi permezz tal-programm Erasmus+.

Il-Kummissarju Ewropew għall-Edukazzjoni, il-Kultura, iż-Żgħażaġh u l-Isport, Tibor Navracsics, ser jindirizza din il-konferenza annwali, li hi miftuħa għal kulhadd u tlaqqa' mijiet ta' persuni, b'mod speċjali daww li huma membri f'organizzazzjonijiet sportivi mill-pajjiżi kollha tal-UE. Waqt din il-konferenza ser tinghata informazzjoni dwar il-proċeduri neċessarji sabiex wiehed jissottomelli applikazzjoni taħt il-programm Erasmus+, fosthom il-kriterji li wiehed għandu jsegwi biex jissottometti proġetti kompetittivi, ideat ta' proġetti li jistgħu jiġu ffinanzjati permezz ta' dawn il-fondi u kif wiehed jista' jagħmel kuntatt ma' organizzazzjonijiet oħra sabiex ikun hemm iktar kollaborazzjoni fuq proġetti li jiġu ffinanzjati mill-fondi tal-Unjoni Ewro-

pea (UE).

Bhal kull sena, taħt il-programm Erasmus+, li fih wiehed isib diversi opportunitajiet għal proġetti differenti, ikun hemm żewġ sejhiet għal proġetti. L-ewwel waħda, li tohroġ f'Jannar tkun għal proġetti marbuta mal-Ġimgha Ewropea tal-Isport u l-oħra, f'Mejju, għal proġetti li mhu-miex marbuta mal-Ġimgha Ewropea tal-Isport. Wiehed jista' japplika jew għal Collaborative Partnerships jew għal Not for Profit Sport Events. Din is-sena, għall-ewwel darba, organizzazzjonijiet jistgħu japplikaw ukoll għal Small Collaborative Partnerships li huma proġetti ta' natura iżgħar.

Bhal dejjem, il-MEUSAC joffri assistenza lill-ghaqdiet volontarji fejn tidhol il-mili tal-applikazzjoni. Għalhekk, għaqdiet li huma interresati li jibbenefikaw minn dawn il-fondi huma mhegga jsegwu din il-konferenza onlajn fuq is-sit www.eacea.ec.europa.eu u jikkuntattjaw lill-MEUSAC f'każ li jixtiequ japplikaw għal dawn il-fondi Ewropej.

Attività oħra li ser issir bejn id-9 u l-10 ta' Marzu 2016, fl-Olanda (il-pajjiż li bhalissa għandu l-Prezidenza tal-Kunsill tal-UE), hi l-EU Sport Forum. Waqt din il-laqgħa ser jiġu diskussi l-Ġimgha Ewropea tal-Isport, il-governanza, kif ukoll id-diplomazija u grass root sport. Tema ewlenija ta' din il-konferenza ser tkun il-Pjan ta' Hidma tal-UE fl-Isport 2014-2017. Dan il-pjan kien ġie approvat ftit tax-xhur ilu u juri l-impenn tal-Istati Membri biex tissokta l-hidma tal-UE biex jiġu indirizzati numru ta' sfidi li qiegħed jiffaċċja dan is-settur.

Għalkemm l-UE m'għandhiex poter sabiex tghaddi liġijiet fil-qasam tal-Isport, It-Trattat ta' Lisbona permezz ta' Artikli 6 u 165 jispeċifika li l-UE għandha rwol importanti biex tagħti s-sapport neċessarju kif ukoll biex tgħin lill-Istati Membri biex jikkordinaw l-istrategġiji tagħhom fuq l-isport. Riżultat ta' dan, l-UE nediet din l-istrategġija li tfassal il-pjan ta' azzjoni biex ikun hemm iktar kordinament bejn il-partijiet interresati.



EU Sport Forum

Den Haag, the Netherlands
9-10 March 2016



**Malta-EU Steering
& Action Committee**

NATIONAL COORDINATOR
2015 European Year
for Development

u l-azzjoni biex jiġu indirizzati dawn
it-temi u l-azzjonijiet imniżżla f'dan
il-pjan ta' hidma.

Iktar informazzjoni dwar dawn
l-attivitajiet jew opportunitajiet ta'

fondi fil-qasam tal-isport tista' tin-
kiseb minn fuq is-sit [https://eacea.
ec.europa.eu/erasmus-plus_en](https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus_en) jew
billi ċċempel lill-MEUSAC fuq 2200
3300 jew tibghat e-mail fuq [funding.
meusac@gov.mt](mailto:funding.meusac@gov.mt)

L-istrategija hija bbażata fuq tliet prioritajiet:

(1) L-integrità tal-isport, b'mod par-
tikolari l-antidoping, il-ġlieda kontra
t-tbagħbis tal-logħob, il-protezzjoni
tal minorenni, il governanza tajba
u l-ugwaljanza bejn is-sessi; (2)
id-dimensjoni ekonomika tal-isport,
b'mod partikolari l-finanzjament sos-
tenibbli tal-isport, il-wirt ta' avveni-
menti sportivi maġġuri, il-benefiċċji
ekonomiċi tal-isport; (3) L-innovazzjo-
ni u l-isport u s-soċjetà, b'mod
partikolari il-volontarjat, l-impjiegi fl-
isport kif ukoll l-edukazzjoni u l-laħriġ
fl-isport.

L-istrategija tinkludi wkoll l-
importanza li l-Istati Membri jik-
konsultaw il-Pjan ta' Hidma tal-UE
fl-Isport 2014-2017 meta jkollhom
il-Presidenza tal-Kunsill tal-UE.

Dan ifisser li l-Olanda, is-Slovakkja
u Malta, li se jkollhom il-Presidenza
tal-Kunsill tal-UE bejn Jannar 2016 u
Ġunju 2017, se jkunu qegħdin jahdmu
flimkien biex tkompli d-diskussjoni



Kampjonat 1960-61 Hibernians Champions

minn **Tonio Farrugia**

L-Erbatax-il Ġurnata

20-05-1961:

Marsa FC – St. George's FC 2-2

H.T 0-1 Att: 248

Skurjaw: L. Gafa (S) 44', F. Wilson (M) 49', N. Bell (M) 65', u F. Demanuele (S) 81'

Referee: Frans Grech

Marsa FC: Farrugia, Żaren 'In-Naj's' Formosa, Joe Camilleri, Norman Bell, Charles Cassar, Pawlu Camilleri, Freddie Wilson, Alfred Vassallo, J. Azzopardi, Joe Borg (De-guara 80'), C. Brimmer.

St. George's FC: Pawlu Nappa, Karmenu Frendo, Brincat, Leonard Mizzi, John Flatley, Peppi Delceppo, Eddie 'Il-Bagaga' Mizzi, Nenu 'Il-Beċċun' Mizzi, Lino Gafa, Freddie Demanuele, Joe Mizzi II.

1. Il-partita originarjament suppost kellha tintlagħab fl-14 ta' Mejju 1961 iżda kienet tħassret minħabba l-partita ta' hiberija bejn Malta XI u Manchester United.

2. Ma' St. George's iddebutta John Flatley li kien beda l-karriera tiegħu ma' Floriana għalkemm qatt ma dahal fl-ewwel team tagħhom.

3. Fl-ewwel taqsima l-logħob waqaf għal diversi minuti meta Flatley baqa' diehel fuq il-bandiera tal-corner u qaċċatha.

3. Marsa waqqfu s-sensiela negattiva ta' seba' telfiet konsekuttivi.

21-05-1961:

Sliema Wdrs. FC – Floriana FC 3-1

H.T 0-0 Att: 2,992

Skurjaw: T. Cauchi (F) 49', A. Calleja (S) 61', R. Buttigieg (S) 79' u A. Calleja (S) 86'.

Referee: James Sawyer.

Sliema Wdrs. FC: Ray Cosby, Johnnie Gatt, Alex Gollcher, Rudyard Mifsud, Joe Grima, Joe Aquilina, Robbie Buttigieg, Tony Griffiths, Albert Calleja, Joe Cini, George Micallef.

Floriana FC: Ġużi Alamango, Jimmy Farrugia, Pullu Mousu', Lolly Borg, Lolly Debatista, Freddie Vella James, Freddie 'Is-Sir' Cauchi, Żarenu Alamango, Billy Dalli, Tony Cauchi, Twanny Sultana.

1. Sliema Wdrs. FC għelbu lil Floriana għall-ewwel darba f'dan l-istagun. Bejn friendlies, kampjonat, Cassar Cup u Trophy huma kienu l-tagħgu b'kollox sitt darbiet fejn Floriana kienu rebħu z-zewg friendlies, rebħu 3-1 fl-ewwel round tal-kampjonat, rebħu 6-0 fil-Cassar u fit-Trophy ġew draw ta' 2-2 u rebħu r-replay 1-0.

2. Sliema introduċew fit-team tagħhom erba' żgħażaġħ mill-Minors - George Micallef, Joe Grima, Joe Aquilina u Tony Griffiths, b'dan tal-aħħar ikun it-tifel tal-coach nazzjonali Joe Griffiths.

3. Floriana kienu qed jilagħbu mingħajr Pullu Demanuele u Fred Barry. Għalihom irritorna Lolly Debatista.

4. Skond il-ġurnal *Il-Berqa* l-aħħar goal ta' Sliema skurjah Robbie Buttigieg. Il-ġurnali l-oħra kollha taw il-goal lil Bertu Calleja.



5. Bil-goal li skorja f'din il-partita Tony Cauchi rebħa l-unur tal-aqwa skorer tal-kampjonat bi 12-il goal – wiehed

iktar minn Mario Azzopardi ta' Valletta FC u Leli Stivala ta' St. George's FC.

28-05-1961:

Hibernians FC – Valletta FC 2-1

H.T 0-0 Att: 11,993

Skurjaw: J. Mizzi (H) 48', M. Azzopardi (V) 59' u J. Mizzi (H) 72'.

Referee: Gennaro Marchese

Hibernians FC: Freddie 'Il-Pampalun' Mizzi, Johnnie 'Il-Gemel' Privitera, Andrew Ellul, Joe 'Puskas' Muscat, Louis Theobald, Sunny Anastasi, Henry Vella, Victor 'Il-Palun' Cassar, Jimmy Mizzi, Eddie 'L-Ghasfur' Theobald, Frans 'In-Nagħġa' Xuereb.

Valletta FC: Tommy Taylor, Walter Bone, Edwin 'Dwinu' Schembri, Pawlu 'Polly' Calbonaro, Joe Cilia, Johnnie Darmanin, Joe 'Il-Ginger' Zammit, Josie Urpani (Nenu Chircop 75'), Mario Azzopardi, Frankie Zammit, Alfred 'Il-Waniż' Borg.

1. Hibernians rebħu l-kampjonat Malti 1960-61. Huma saru Champions għall-ewwel darba fl-istorja tagħhom.

2. Għal din il-partita li kienet tiddeċiedi fejn ser imur il-kampjonat, kemm il-players ta' Valletta kif ukoll il-players ta' Hibernians ħadu ġimgha leave mix-xogħol biex ikunu jistgħu jittrenjaw mal-club filgħodu. Valletta anke rrangaw mal-Kaptan Anthony Scicluna tal-Empire Stadium biex jittrenjaw hemm-hekk minflok Lascaris.

3. Hibernians inrinxxielhom jirkupraw lil Louis Theobald li kien dubjuż tant li kien

nieqes mill-partita ta' hiberija bejn Malta XI u Manchester United, tal-14 ta' Mejju 1961. Valletta min-naħa tagħhom, xorta baqgħu ma sejhux lil Nenu MacKay għal-logħob minkejja li kellu wirja mill-aqwa mal-MFA XI fil-partita kontra Manchester United.

4. Għal din l-okkażjoni importanti ngħieb mill-Italja r-referee Gennaro Marchese li ġimgha qabel kien ikkontrolla l-partita mis-Serie A bejn Fiorentina u Bologna.

5. Kien hemm protesti horox mill-players Beltin fuq it-tieni goal ta' Jimmy Mizzi meta l-linesman deher ixexjer għal handsball tal-attakkant Pawlist qabel dan ixxuttja, iżda r-referee xorta kkonvalida l-goal.

6. Il-player Victor Cassar 'Il-Palun' ta' Hibernians kellu ismu meħud mir-referee Marchese wara li xxuttja l-ballun fuq in-nies tal-Belt.

7. Iż-żewġ timijiet niżlu għall-partita mingħajr numri fuq il-flokk. Peress li din kienet qed issir drawwa l-MFA harġet ċirkulari fit-2 ta' Ġunju 1961 fejn wissiet li mid-data taċ-ċirkulari kull club li jinzel mingħajr numri fuq il-flokkijiet ser jibda jiġi mmultat £5.

04-06-1961:

Hibernians FC – Sliema Wdrs. FC 2-1

H.T 0-0 Att: 3,817

Skurjaw: J. Mizzi (H) 71' u 73'

u R. Buttigieg (S) 87'.

Referee: Charles Vella

Hibernians FC: Freddie 'Il-Pampalun' Mizzi, Johnnie 'Il-Gemel' Privitera, Andrew Ellul, Joe 'Puskas' Muscat, Louis Theobald, Sunny Anastasi, Henry Vella, Eddie 'L-Ghasfur' Theobald, Jimmy Mizzi, Victor

Ahbarijiet

'Il-Palun' Cassar (Charlie 'Il-Kinnie' Schembri 60'), Frans 'In-Naghga' Xuereb.

Sliema Wdrs. FC: Ray Cosby, Johnnie Gatt, Alex Gollcher, Rudyard Mifsud, Joe Grima, Joe Aquilina, Robbie Buttigieg, Tony Griffiths, Albert Calleja, Joe Cini, Sammy Nicholl.

1. Qabel il-partita Hibernians harġu flimkien mat-tfal tal-U/15 tal-Oratorju ta' Santu Wistin ta' Hal Tarxien li kien speċi ta' Nursery tagħhom. L-Oratorju kien immexxi miż-żagħżuġ Fr. Hilary.

2. Sliema Wanderers ipprotestaw fuq l-ewwel goal ta' Jimmy Mizzi mela l-goal-keeper Cosby deher jiġi mbuttat mill-player Ċikku Xuereb meta harġi jippanċja l ballun.

3. Wara l-partita, il-President tal-MFA Dr. Maurice Decesare pprezenta lill-captain ta' Hibernians Louis Theobald bit-Tazza Johnnie Walker bhala Champions tal-Kampjonat kif ukoll bit-Tazza ta' Champions tal-Kampjonat tal-U/21. Tazzi ohra ngħataw lil Valletta bhala runners-up tal-kampjonat u lil Hamrun Spartans bhala runners up tal-kampjonat tal-U/21.

Kif jinsabu

	L	R	D	T	F	K	P
Hibernians	14	12	1	1	34	13	25
Valletta	14	10	2	2	38	10	22
Sliema W.	14	9	2	3	31	16	20
Floriana	14	6	2	6	32	27	14
St George's	14	4	3	7	23	31	14
Hamrun	14	2	4	8	16	25	8
St Patrick	14	4	0	10	12	37	8
Marsa	14	1	2	11	9	36	4

- Hibernians FC Champions tal-Kampjonat Malti 1960-61
- Marsa FC relegati għat-Tieni Diviżjoni.
- Hibernians rebhu protest fuq il-partita li tilfu bl-iskor ta' 1-0 kontra Floriana FC fil 25 ta' Frar 1961. Ir-replay intlagħbet fid-19 t'April 1961 u Hibernians rebhu r-replay bl-iskor ta' 4-2.

L-AQWA SKORERS (195 Goal)

12-il Goal: Tony Cauchi (Floriana FC)
11-il Goal: L. Stivala (St. George's FC) u M. Azzopardi (Valletta FC)

10 Goals: G. Muscat (Sliema Wdrs. FC)

9 Goals: J. Mizzi (Hibernians)

8 Goals: F. Zammit (Valletta FC)

7 Goals: F. Xuereb u V. Cassar (Hibernians FC)

6 Goals: B. Dalli (Floriana FC) u R. Buttigieg (Sliema Wdrs. FC)

5 Goals: F. Cauchi u P. Demanuele (Floriana FC); N. Mizzi (St. George's FC) u J. Urpani (Valletta FC)

4 Goals: T. Cassar (Hamrun Sp. FC); C. Schembri (Hibernians FC); R. Psaila (St. Patrick FC); J. Cini u S. Nicholl (Sliema Wdrs. FC) u N. Chircop (Valletta FC)

■ Fl-4 ta' Mejju 1961, delegazzjoni tal-MFA mmexxija mill-President Dr. Maurice Decesare itaqgħet mal-Gvernatur fejn għet diskussa l-possibbiltà li l-MFA tingħata biċċa art fejn tkun tista' tibni Stadium Nazzjonali. L-MFA pproponiet tliet biċċiet art differenti li jew kienu proprjetà tal-Gvern jew tas-Servizzi.

Fit-8 ta' Mejju 1961, thabbar li r-referee Carmel R. Galea irriżenja wara li kien deher quddiem il-Bord tar-Referees minhabba li bagħat ir-rapport tal-partita tar-Reserves bejn Sliema Wanderers u Marsa bl-ismijiet żbaljati. Wara huwa kien bagħat rapport ieħor biex jikkoreġi l-ewwel rapport.

Il-Hadd 14 ta' Mejju, 1961, thassar il-logħob tal-kampjonat sabiex tintlagħab il-partita ta' hbiberija bejn MFA XI u Manchester United fl-Istadium. It-team Ingliz rebah 2-0 b-goals ta' Noel Cantwell u Maurice Setters. Il-folla ta' 11,861 spetlatur harġel xi flit diżappuntala meta Matt Busby halla barra mit-team sitt players regolari fosthom lil Bobby Charlton u Bill Foulkes. U dan meta l-hlas tal-entratura kien iktar mis-soltu meta hallsu hames xelini għall-ground u seba' xelini u nofs għall-Enclosure. Anke l-Kumitat ta' Valletta kien diżappuntat għal raġunijiet differenti meta l-MFA sejhiet u lagħbet lil Nenu Mackay li ma kienx qed jinzel għat-training magħhom minhabba li kellu xi nkwieta mal-club Belti. Il-United kienu qed jirritornaw lejn l-Ingilterra wara tour fl-Italja. Huma kienu s-sitt team Ingliz li lagħab fostna wara Tottenham Hotspurs fl-1929, Chelsea fl-1949, Rotherham United fl-1951, Southend United fl-1955 u Leyton Orient fl-1956.

Fis-26 ta' Mejju 1961 in-non-league club Barry Town lagħbu l-ewwel minn tliet logħbiet ta' hbiberija f'Malta meta għelbu lil Sliema Wanderers 4-2. Il-wasla tagħhom f'Malta qajmet xi protesti mill-club Belti fil-konfront tal-MFA minhabba li huma fl-bidu tal-istagun ma kienux ngħataw permess igibu f'Malta lil Massimiliana tal-Italja minhabba li kienu non-league. Barry Town lagħbu żewġ partiti ohra qabel marru lura pajjiżhom mela, fit-30 ta' Mejju 1961, ġew draw ta' 2-2 kontra Hibernians filwaqt li fl-1 ta' Gunju 1961 ġew draw ta' 3-3 kontra Valletta. Iċ-Chairman ta' Barry Town kien John Bailey tad-ditta Bailey li kienet qed tmexxi t-Tarzna ta' Malta u kien hu li talab

lill-MFA biex igib lit-team tiegħu f'Malta biex jilgħab kontra l-aqwa timijiet Maltin.

Fis-26 ta' Mejju 1961, Barry Town bdew tour f'Malta b'rebħa ta' 4-2 fuq Sliema Wanderers. Erbat ijiem wara, huma lagħbu kontra ċ-Champions il-godda Hibernians u ġew draw ta' 2-2 filwaqt li fl-ahħar partita tagħhom f'Malta huma kisbu draw ieħor ta' 3-3 kontra Valletta fejn għall-Beltin skorja hat-trick Josie Urpani.

Fit-18 ta' Gunju 1961, l-MFA għalqet l-istagun b'partita ta' hbiberija kontra Italja Serie C fejn il-Maltin tilfu 3-0. Folla żgħira ta' inqas minn 4,000 speltatur al-tendiet għall-partita bl-MFA aktar tard thabbar li għamlet telf ta' £500.

Qabel il-palila thabbar li Joe Zammit 'Il-Ginger' ta' Valletta FC kien rebah it-Trofew tal-Footballer of the Year. Il-votazzjoni kienet saret fil-Kunsill tal-MFA tal-Hamis 15 ta' Gunju 1961 iżda nżammet sigreta sabiex tthabbar qabel il-partita mat-Taljani. L-ahbar xorta ma setgħetx tingħata kif suppost minhabba hsara fil-Loudspeaker. Is-sena ta' qabel Zammit kien ġie fl-ewwel post tal-Footballer b'punti daqs Louis Theobald fejn l-unur kien ingħata lil Theobald wara li l-membri tal-Kunsill kienu reġġhu vvotaw. Joe Zammit bhala premju ta' konsolazzjoni kien ingħata midalja tad-deheb mill-MFA.

Fit-22 ta' Gunju 1961, il-player ta' Msida St. Joseph Louis Betts, 18-il sena, tressaq quddiem il-Magistrat G. Refalo akkużat li kien għamel rapport falz fuq Pawlu Borg Inguanez meta allega li dan kien avvċinah biex jinxxtara għall-partita kontra Zurrieq tat-22 ta' April 1961. Is-Segretarju tal-Msida, Joe Friggieri, kien dahhal rapport fl-ghassa tal-Msida u ieħor għand l-MFA hekk kif Louis Betts qallu bil-każ. Iktar tard Louis Betts innifsu kien mar jirraporta l-ghassa li dak li kien qal fuq Pawlu Borg Inguanez ma kienx veru iżda kien qalu b'każta.

Fit-30 ta' Gunju 1961, ir-referee Turu Lentini attenda għall-kors tal-FIFA f'Firenze. Huwa kien ġie magħżul mill-Kunsill tal-MFA. Lentini kien l-uniku referee li ma kienx qabel ma' d'rettiva mahruġa mill-Assocjazzjoni tar-Referees MFRA sabiex ma jikkontrollawx logħob tal-MFA meta jingħataw ordni mill-MFRA. Fit-8 ta' Gunju, l-MFA kienet kitbet lill-MFRA biex jirtiraw dik id-direttiva. ■

3 Goals: S. Schembri (Hamrun Sp. FC); J. Azzopardi (Marsa FC); E. Mizzi (St. George's FC); W. Barbara (St. Patrick FC); M. Walsh (Sliema Wdrs. FC) u J. Zammit u P. Gauci (Valletta FC).

2 Goals: F. Mallia (Floriana FC); P. Buttigieg, S. Attard u G. Briffa (Hamrun Sp. FC); L. Theobald, E. Theobald u H. Vella (Hibernians FC); L. Gafa (St. George's FC); A. Calleja (Sliema Wdrs. FC) u J. Cilia (Valletta FC).

1 Goal: T. Sultana u P. Mousu' (Floriana FC); P. Attard u G. Dimech (Hamrun Sp. FC); S. Anastasi (Hibernians

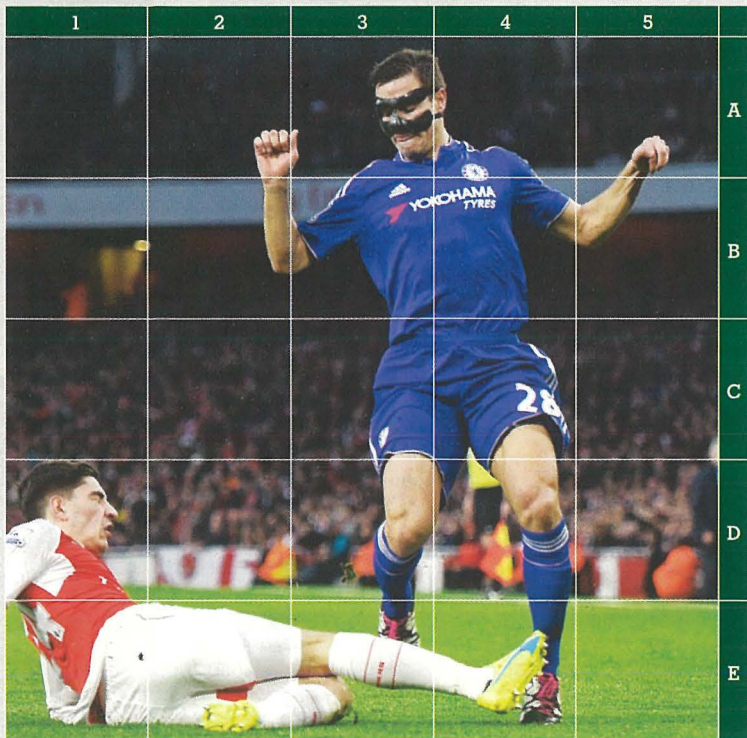
FC); C. Cassar, J. Borg, Alf. Parnis, Alfred Vassallo, F. Wilson u N. Bell (Marsa FC); F. Delia u F. Demanuele (St. George's FC); T. Camenzuli, P. Farrugia, C. Mattocks u F. Abela (St. Patrick FC); L. Sammut u J. Bonnett (Sliema Wdrs. FC) u A. Borg (Valletta FC)

Tliet Own Goals:

28-01-1961: Carmelo Grech (Hamrun Sp. FC) favur St. Patrick FC (0-1)

19-03-1961: Brincat (St. George's FC) favur Valletta FC (0-3)

08-04-1961: Salvu Alamango (Marsa FC) favur Hamrun Sp. FC (1-3)



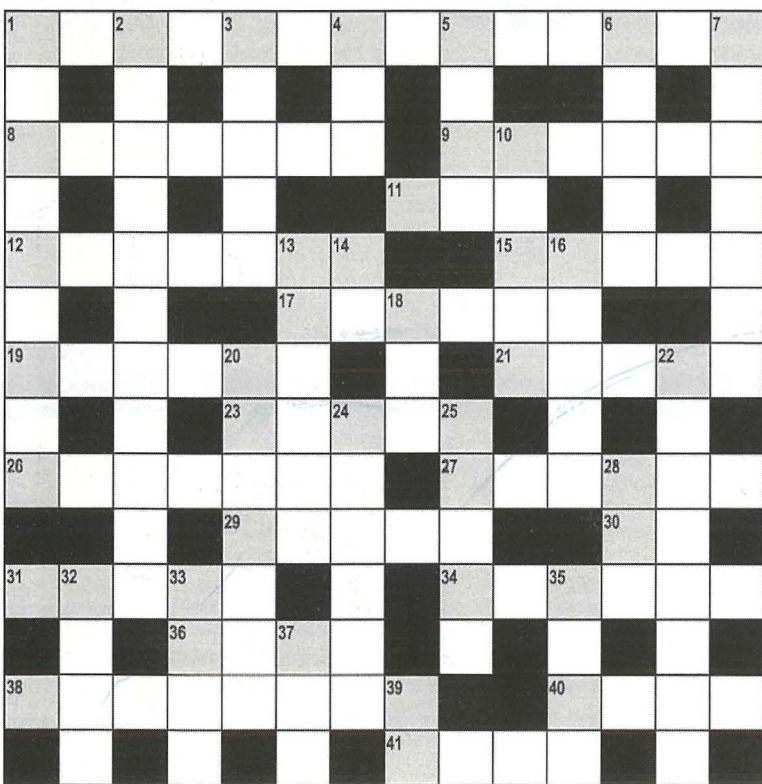
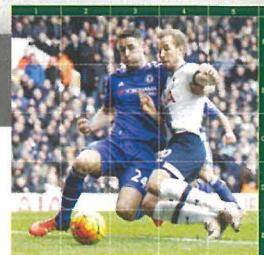
Spot the Ball u irbah Flokk ta' Chelsea

Kull xahar ghandek iċ-ċans tirbah ma' Sportiv.
Ibghat is-Soluzzjoni tieghek f'dan l-indirizz sa mhux
aktar tard mill-11 ta' Frar, 2016

Sportiv Magazine, Kompetizzjoni Spot the Ball, c/o A41,
Marsa Industrial Estate, Marsa MRS3000.
Fimkien mat-twegiba tieghek ikteb l-isem,
il-kunjom, l-indirizz u n-numru tat-telefon.
Ir-rebbieh jinghata flokk ta' Chelsea
gentilment moghti lilna minn Eurosport.

Soluzzjoni Hargha nru. 105

Ir-Rebbieha tal-Kompetizzjoni
"Spot the Ball" ta'
Hargha nru. 105 hija:
K. Pace - Buġibba



Tisliba

Soluzzjoni - Hargha nru 105

B	L	A	C	K	T	O	W	I	N	S	A	N
E	N	E	D	A	K	N						
A	S	T	R	A	D	E	G	E	O	R	G	I
U	O	N	K	O	N	O	T	E				
J	A	N	S	E	N	G	T	A	B	L	E	
E	E		E	D	E	N	R	O	S	I		
U	N	L	I	K	E	L	R	O	S	S	I	
	L	J	K	Y	L	E	C	B				
B	R	O	M	E	L	L	D	A	E			
E			L	I	S	I	D	O	R	O		
L	U	X	O	L	N	S	I	F	I			
A	A	S	T	E	F	A	N	A	L			
N	O	B	L	E		O	G	E	C	Z	I	
D	I	N	O	U	E	S		E	C			



Kull xahar qed tintrebaħ
membership ta' xahar għand
FITNESS STUDIO

Ibghat is-soluzzjoni tieghek
f'dan l-indirizz sa mhux aktar
tard mill-11 ta' Frar, 2016:

Sportiv Magazine
Kompetizzjoni Tisliba,
c/o A41, Marsa
Industrial Estate,
Marsa MRS3000.

Isem u kunjom

Indirizz

E-mail

Rebbieh Hargha nru 105:

E. Galea - Swieqi

MIMDUDIN

1. Zvezdan, referee barrani fil-Basketball Malti (14)
8. Raúl, eks centre-back internazzjonali Portugiż (7)
9. "..... Revolution", żiemel Svediż ta' 7 snin (6)
11. Sergio "..." Agüero (3)
12. Wayne van midalja tad-deheb fl-400m f'Beijing 2015 (7)
13. Kazimierz, winger offensiv Pollakk fil-Fifa WC 1978 (5)
17. André, ex centre-back ta' PSV, Ajax u l-Olanda (6)
19. Brel-Donald, attakkant Svizzeru-Kameruniż ta' Basel FC (6)
21. Chiricop, goalkeeper ta' Qormi Hockey Club (5)
23. Sánchez, referee Argentin fil-Fifa WC 2002 (5)
26. "Joker d'.....", żiemel veteran Franċiż (7)
27. Gordan, goalkeeper tal-Jugoslavja fil-Fifa WC 1958 (6)
29. Micallef, attakkant ta' Balzan Youths (5)
30. Gert, ex footballer Daniż ta' Vejle Boldklub FC (2)
31. Alfred Yego, rebbieh tad-deheb fit-800m f'Ozaka 2007

(5)

34. Steve, tennista professjonali Belġjan (6)
36. Nincević, atleta Kroat fl-lbdujar (4)
38. Marston, boxer Ingliż b'licenzja Maltija (8)
40. Malta Racing Association (4)
41. David Pace, player ta' Exiles Waterpolo Club (4)

WEQFIN

1. Charlie, tiratur Malti fil-kategorija Trap (9)
2. Franz, rebbieh tat-Tazza tad-Dinja bħala player u anke coach (11)
3. Aud-Gustine James, attakkant Nigerjan ta' Senglea Athletic (5)
4. Il-laqam ta' Eduardo Roberto Stinghen, ex goalkeeper Braziljan (3)
5. Jonah, il-mibki left wing legġendarju tal-All Blacks (4)
6. Jamie, b'rekord ta' 9 goals konsekuttivi fil-Premier Ingliż

(5)

7. Fil-fregatina tar-Regatta - ? qaddlief u (7)
10. Herrera, midfielder Spanjol ta' Man Utd (5)
13. Wayne, 109 partita u 51 goal għall-Ingilterra (6)
14. Knock-Out (1.1)
16. Frickson, difensur internazzjonali tal-Ekwador (5)
18. Abdullahi Adeshina, midfielder Nigerjan ta' Lija Athletics (3)
20. Adam, winger ta' Liverpool FC u l-Ingilterra (7)
22. "..... Blue, żiemel Franċiż ta' 13-il sena (8)
24. John, eks right-back ta' Man Utd u Man City (6)
25. Moore, atleta 'tad-deheb' Kanadiż fil-Curling (5)
28. u 37. Matias, midfilder Urugwajan ta' Fiorentina (6)
32. Abdelrahman, internazzjonali Egizzjan fil-Javelin (4)
33. Mike, golfer professjonali Kanadiż (4)
35. Garcia u Voller, it-tnejn ex-coaches ta' AS Roma (4)
37. Ara 28 Weqfin
39. Barcelona vs Real Madrid - "..... Clásico" (2)



FITNESS STUDIO

Triq il-Gifen, St Paul's Bay

Opening Hours

Mon-Fri 05.00 - 23.00

Sat 08.00 - 18.00

Sun 08.00 - 13.00

The prices for a single membership are as follows:

1 year €230

6 months €160

3 months €110

1 month €50

daily rate €7

Kindly call on 21575490 / 77580001 / email to gaucigym@gmail.com for further information



OFFICIAL
BEER

Carlsberg



OFFICIAL BEER OF
PROBABLY
THE BEST LEAGUE
IN THE **WORLD**

Carlsberg

Probably the best beer in the world.

ENJOY RESPONSIBLY

drinkawaremalta.com
for the facts